

# Lodzer

# Wolkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

**Nr. 124.** Die "Lodzer Volkszeitung" erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post 30 Groschen; wöchentlich 30 Groschen; Ausland: monatlich 80 Groschen; jährlich 360 Groschen. Einzelnummer 20 Groschen, Sonntags 30 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:  
**Lodz, Betritauer 109**  
Telephon 136-90. Postscheckkonto 63.508  
Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.  
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30-3.30.

Anzeigenpreise: Die siebengespaltene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigespaltene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengefuge 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— 30 Groschen; falls diesbezügliche Anzeige angegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Aufschlag.

## Ohne Russland kein Welthandel!

Die Erweiterung des Russlandhandels auf dem Weltparlament des Handels befürwortet.

Washington, 6. Mai. Über den Handel mit Russland wurde auf der Tagung der internationalen Handelskammer ein Bericht verteilt, den der Präsident der amerikanisch-russischen Handelskammer ausgearbeitet hat. Dieser Bericht sollte ursprünglich in der gestrigen Sitzung der internationalen Handelskammer verlesen werden. Wegen Zeitmangels wurde jedoch auf eine Ansprache über den Handel mit Russland verzichtet und der Bericht lediglich an die Delegationen verteilt. Der Präsident der amerikanisch-russischen Handelskammer befürwortete in dem Bericht die Beibehaltung und Erweiterung des Handelsverkehrs mit Russland. Russlands Bodenschäden und die Entwicklungsmöglichkeiten des Landes seien so groß, daß eine größere Warenausfuhr von über 25 Milliarden Zloty nach Russland vorausgesagt werden könne, wenn der Wirtschaft freie Hand für diesen Warenverkehr gelassen werde. Der Präsident der russisch-amerikanischen Handelskammer erklärte ferner, daß durch die Erweiterung des Wirtschaftsverkehrs mit Russland auch die notwendige Wiederbelebung des Welthandels unterstützt würde.

### Die Frage der hohen Löhne.

Der Präsident des europäischen Stahlkartells Alois Meyer sprach über die Frage der hohen Löhne. Er erklärte, es sei überaus gefährlich, das amerikanische System der hohen Löhne nachzuahmen, da kein europäisches Land auch nur annähernd ähnliche Wirtschaftsbedingungen aufweise wie die Vereinigten Staaten. Uebrigens habe Amerika den Grundsatz der hohen Löhne nur als natürliche Folge der wirtschaftlichen Entwicklung angewandt. Der in Deutschland unternommene Versuch, den Lohnstand mit gesetzgeberischen Mitteln zu heben, habe sich als unvermeidbarer Fehlschlag erwiesen, da mit steigenden Löhnen gleichzeitig eine Erhöhung der Lebenskosten verbunden sei. Der Redner betonte insbesondere daß noch, daß Deutschland gezwungen gewesen sei, die Mechanisierung der Erzeugung schnell und in weitgehendem Maße durchzuführen. Die sich daraus ergebenden Produktionsleistungen hätten die Handelsbilanz überaus ungünstig beeinflußt. Gleichzeitig habe die Mechanisierung zu einer Vermehrung der Arbeitslosigkeit geführt, die heute eine ungeheure Burde darstelle und die Kaufkraft des Innemarktes schwäche. Hohe Löhne, Soziallasten und Zinsenzahlungen hätten die Konkurrenzfähigkeit der deutschen Industrie aus den Auslandsmärkten vermindert. Deutschland sehe jetzt seinen Irrtum ein und bewege sich in der Richtung auf eine Senkung der Löhne und der Lebenshaltungskosten.

### Kapitalistische Ignoranz der Sozialprobleme.

Der Präsident der General Electric Company Gerard Swope wandte sich auf dem Kongreß der internationalen Handelskammer scharf gegen das System der Arbeitslosenunterstützung. Die Sorge um die Beschäftigung aller Arbeitkräfte obliege sowohl dem Arbeitgeber als auch dem Arbeitnehmer. Die Industrie müsse die Beschäftigung und die Absatzmöglichkeiten entsprechend regeln, während die Arbeiterschaft sich gegebenenfalls mit niedrigeren Löhnen abfinden müsse.

### Amerikanische Nationalisierungsmethoden in Europa.

Washington, 6. Mai. In der Vollzähligung der internationalen Handelskammer am Mittwoch vormittag behandelte der deutsche Delegierte Dr. Semper, Vorstandsmitglied der vereinigten Stahlwerke, das Thema "Massenerzeugung und Rationalisierung". Er erklärte, man müsse zugeben, daß es abwegig wäre, amerikanische Methoden kritiklos auf europäische Verhältnisse zu übertragen. Indessen ergebe sich für manche Erzeugungszweige auch in Europa zwangsläufig die Notwendigkeit, entweder sogenannte amerikanische Methoden anzuwenden oder die Erzeugung einzustellen. Das gelte insbesondere von Stahl-, Eisen-, Chemikalien-, Glas-, Cement- und elektrischen Artikeln. Für Deutschland komme noch die Notwendigkeit hinzu, Zahlungen zu leisten

### Frankreich gegen Veröffentlichung der Rüstungsstärke.

Genf, 6. Mai. Die französische Regierung hat dem Generalsekretär eine Note zur Weiterleitung an die Mitglieder des Völkerbundes übermittelt, in der zu den deutschen Vorschlägen auf eine eingehärrigte Veröffentlichung der gesamten gegenwärtigen Rüstungsziffern der Länder als Grundlage der Verhandlungen der kommenden Abrüstungskonferenz Stellung genommen wird. Die französische Regierung lehnt in ihrer Note die deutschen Vorschläge ab. Sie vertritt hierbei die Auffassung, daß eine Veröffentlichung der Rüstungsziffern keinen praktischen Wert (?) für die Beurteilung der militärischen Kräfte und der Rüstungsstärke der einzelnen Länder habe, da in erster Linie die Fähigkeit zur Rüstung der einzelnen Länder und die Entwicklung der Rüstungsindustrien geprüft werden müsse.

### Zur bevorstehenden Pfingsttagung des Sejm.

Der Termin der Einberufung der Pfingsttagung des Sejm, der von den maßgebenden Kreisen bestimmt schon festgelegt wurde, wird vorläufig geheim gehalten. Der Grund dafür ist die Unklarheit, die in der Regierung noch in bezug auf die Bestimmungen der einzubringenden Gesetzesbestimmungen besteht.

Innerhalb der Regierung kämpft man noch darum, ob mit der Einführung der neuen Dienstordnung für die Staatsbeamten auch ein Abbau der etatischigen Beamtenhand in Hand gehen soll. Es ist naheliegend, daß hierbei vor allen Dingen Rücksichten auf die Wahlen schaft gebührende Berücksichtigung finden werden. Die Morale Sanierung hat ja ohnehin den Beamten gegenüber kein reines Gewissen und möchte die Verständigung unter der Beamtenschaft nicht noch verstärken, wie sie die Kürzung der Bezüge hervorgerufen hat. Eine andere Frage ist natürlich, ob nicht die Gestaltung der Staatsfinanzen über kurz oder lang zu einem empfindlicher Beamtenabbau zwingen wird.

Das Kleine Selbstverwaltungsgesetz scheint somit vorbereitet zu sein, daß es der parlamentarischen Aussprache übergeben werden kann. Ob dieser Regierungsentwurf, bevor er dem Sejm übergeben wird, dem Städteverband zur Begutachtung vorgelegt werden wird, wie es der Städteverband möchte, bleibt abzuwarten. Der Städteverband hat bereits von sich aus, ohne auf das Regierungsprojekt zu warten, zu den wichtigsten Punkten, die nach seiner Meinung einer Reform bedürfen, Stellung genommen. Der Städteverband verlangt generell, daß die Aufsichtsfunktion des Staates über die städtischen Selbstverwaltungen sich nur auf die Überwachung der Rechtmäßigkeit der kommunalen Verwaltungsorgane zu beschränken hätte, während die Kommunalpolitik, angenommen die durch Sondergesetze zu regelnden Fälle, außerhalb der Kompetenz des Staates zu liegen hätten. Das Regierungsprojekt betont aber eine gerade entgegengesetzte Tendenz, indem es dem Staate auf die Kommunalpolitik einen entscheidenden Einfluß sichern will.

## Amerikanische Polizei gegen streitende Bergleute.

Mit Maschinengewehren und Tränengasbomben. — 10 Bergarbeiter getötet.

New York, 6. Mai. Die Streikunruhen im Bergbaubezirk Harlan (Kentucky) haben nach den letzten Messungen insgesamt 10 Todesopfer gefordert, darunter 5 Polizisten. Die streitenden Bergarbeiter hatten in der Nähe einer Kohlegrube regelrechte Schüttengräben aufgeworfen. Die Polizei ging mit Maschinengewehren und Tränengasbomben gegen sie vor. Die Angriffe blieben aber erfolglos, nachdem die Bergarbeiter, deren Zahl mit etwa 125 angegeben wird, die Polizei etwa eine Stunde lang beschossen hatte. Der eigentliche Grund der ganzen Streitigkeiten ist in der Tatsache zu suchen, daß die Grubenverwaltung für die streitenden Bergarbeiter andere Ersatzkräfte eingestellt habe.

der Richter und Staatsanwälte verschlechtert wird, wobei sich die Kürzung der Gehälter auch sehr nachteilig auf das polnische Gerichtswesen auswirkt.

### Ein unglaubliches Gerücht.

Die Staatsgehälter sollen rückwirkend ausgezahlt werden.

In einer Lemberger Zeitung finden wir die Meldung, daß in der Regierung die Absicht bestehe, die Gehälter der Staatsbeamten nicht mehr wie bisher jeden Monat im voraus, sondern rückwirkend auszuzahlen. Da die Durchführung einer solchen Maßnahme nicht in einem Monat geschehen könne, da sonst die Beamten einen ganzen Monat hindurch ohne Existenzmittel seien würden, so soll die Durchführung auf die nächsten drei hintereinanderfolgenden Monate zerlegt werden, u. zw. würden die Gehälter für Juni nicht am 1. des Monats, sondern am 10., die Gehälter für Juli erst am 20. des Monats und die Gehälter für August erst am 1. September ausgezahlt werden.

Die Meldung scheint wenig glaubwürdig zu sein, aber unter dem herrschenden Regime, das der Finanzkrise im Staate nicht Herr werden kann, ist alles möglich.

### Gründung der Pariser Kolonialausstellung.

Die Pariser Kolonialausstellung ist gestern nachmittag unter Entfaltung militärischen Gepränges und unter dem Donner von 101 Salutschüssen vom Präsidenten der Republik eröffnet worden.

### Die Gehaltskürzungen eine Gefahr für das polnische Gerichtswesen.

Eine Entschließung der Richter und Staatsanwälte.

Mit der Angelegenheit der Gehaltskürzungen der Staatsbeamten haben sich auch die Vereinigungen der Richter und Staatsanwälte Polens befaßt und alle ihren Unwillen über diese Maßnahme der Regierung zum Ausdruck gebracht. In einer allgemeinen Vertreterversammlung der Vereinigungen der Richter und Staatsanwälte wurde zur Frage der Gehaltskürzungen Stellung genommen und eine Entschließung angenommen, in welcher gegen diese Maßnahme der Regierung in entschiedener Weise Stellung genommen wird. Zum Schluß wird in der Entschließung festgestellt, daß durch die Gehaltskürzungen speziell die Lage

## Eine kleine, aber nette Gesellschaft!

Vorgestern drangen mehrere mit Revolvern bewaffnete Männer unter Führung des ehemaligen stellvertretenden Kultusministers Downarowicz in die Redaktions- und Sekretäräume der „Walla“ ein, die das soziale Organ der Regierungssocialisten (Jaworowski-Gruppe) ist. Nach der Terrorisierung der anwesenden 5 Angestellten des Unternehmens wurde die Telefonverbindung zerstört und die Einrichtung demoliert. Von den Überfallenden wurden 2 Papierbeschneidemaschinen und das gesamte Sekretematerial mitgenommen. Der Korrektor Kileczewski, der Widerstand zu leisten versuchte, wurde arg mishandelt. Der Überfall dauerte fast 1½ Stunden.

Dieser unerhörte Vorgang hat nachstehende Vorgeschichte:

Nach der im Jahre 1928 erfolgten Sezession in der Polnischen Sozialistischen Partei bildete sich die sogenannte PBS, frühere Revolutionäre Fraktion, in der der gewisse Minister Moraczewski und der Vorsitzende der Warschauer Stadtverordnetenversammlung Jaworowski die Führung inne hatten. Diese politische Gruppe gab als ihr Organ das Blatt „Przeździeci“ heraus. Es wurde viel über die Finanzmittel, die diesem Blatte zur Verfügung standen, gesagt und behauptet, daß dieselben aus bestimmten Quellen der Regierungssanacja stießen. Die Partei und ihr Organ bewarben mit Schmuck alle, die wirklich sozialistisch eingestellt waren und zum Piłsudski-Regime eine oppositionelle Stellung einnahmen.

Als die letzten Sejmwahlen heranrückten, da entstanden in den Reihen der Regierungssocialisten Meinungsverschiedenheiten in Bezug auf die Wahltafel. Die einen gingen mit dem Regierungsbloc, die anderen selbstständig in die Wahlen. Die beißige Niederlage der Regierungssocialisten bei den Sejm- und Senatswahlen, die ihnen kein selbstständig erreichtes Mandat einbrachte, verstärkte die inneren Zwistigkeiten in der Partei, die dann zu einem vollständigen Bruch in der Organisation führten. Jaworowski hielt die Reste der Partei unter seiner Führung, Moraczewski verlegte seine Tätigkeit in die regierungsfreundlichen Arbeitergewerkschaften. Infolge dieser Parteipaltung mußte das Blättchen „Przeździeci“ eingestellt werden. Jaworowski gab ein neues Blatt „Walla“ (Der Kampf) heraus, doch vertrat die Moraczewski-Gruppe die Ansicht, daß das Blatt als Nachfolgerin des „Przeździeci“ ihr gehöre. Diese Meinungsverschiedenheiten führten zu einem erbitterten Kampf zwischen diesen Gruppen der Regierungssocialisten, über dessen drastische Austragung wir oben berichteten.

## „40 000 Festgäste kamen und gingen, — aber 70 000 Arbeitslose blieben“.

Vielsagender Kommentar Nowaczyński zu den Aufstandsfeiern.

Zu den Zehnjahrestseichern des oberschlesischen Aufstands veröffentlicht die oppositionelle polnische Rechtsopposition bemerkenswerte Kommentare und Nachworte. Besonders ausführlich beschäftigt sich in der nationaldemokratischen „Gazeta Warszawska“ der bekannte Publizist Adolf Nowaczyński mit den Katowizer Feiern. Er schreibt u. a.: „In Oberschlesien gibt es 70 000 Arbeitslose. Die Einkünfte der schlesischen Wojewodschaft sind im Vergleich zum Rechnungsjahr 1928/29 um 50 Prozent gesunken. Zu den Festlichkeiten anlässlich des Zehnjahrestages des Aufstands kamen aber 17 Extrajüge und 25 Normaljüge, welche zusammen etwa 40 000 auswärtige Gäste brachten. Das war kostspielig, aber nicht notwendig. Die 40 000 kamen und fuhren wieder weg, aber die 70 000 Arbeitslosen blieben. Das Wetter war schön, die Paraden und Vorheimsäcke gelangen. Aber ob das den Deutschen schließlich imponieren wird?“

## „Geh nach Brest“.

Die Sanacja hat seit langem schon ihr Augenmerk auf die in den Vereinigten Staaten lebenden Polen gerichtet, um diese und ihre Geldbeutel durch eine entsprechende Agitation für sich zu gewinnen. Verschiedene Sanacagroßen haben zu diesem Zweck Reisen nach USA unternommen. Auch gegenwärtig weilt der B.-B.-Abgeordnete Tomaszewicz in den Vereinigten Staaten, um in allen von Polen bewohnten Ortschaften Versammlungen abzuhalten. Es hat jedoch den Anschein, als ob man die Sanacija auch in Amerika bereits erkannt hat. So berichten polnisch-amerikanische Zeitungen, daß es dem Abgeordneten bei den Versammlungen in Detroit und Hamtramck schlecht ergangen ist. Man begrüßte ihn mit einem Hagel von faulen Eiern, indem man ihm die Worte „Geh nach Brest“ zuriess. Die Versammlungen wurden gesprengt.

Ja, die Begeisterung für die Sanacija kann eben nicht allgemein anbefohlen werden!

## Selbstmord eines Sowjethandelsvertreters.

Aus Furcht vor Moskau.

Riga, 6. Mai. Der russische Handelsvertreter in Hamburg beging auf der russisch-lettischen Grenzstation Jandra Selbstmord, in dem er sich vor einen rangierenden Zug warf. Dem Selbstmörder wurden beide Beine zerstampft, so daß er starb. Es wird hier vermutet, daß der Russ auf Befehl der Moskauer Regierung nach Moskau zurückkehren sollte und aus Furcht vor einer Strafe freiwillig aus dem Leben geschieden ist.

# Internationale und Zollunion.

## Aus dem Konflikt soll eine Neuordnung der europäischen Wirtschaftspolitik hervorgehen.

Zürich, 4. Mai. Eine Sitzung des erweiterten Büros der sozialistischen Arbeiter-Internationale hat hier unter dem Vorsitz von Vandervelde-Belgien begonnen. Die sozialdemokratische Partei Deutschlands ist vertreten durch Breitscheid, Hilferding, Stampfer und Wels. Die erste Sitzung galt der Erörterung der durch die deutsch-österreichische Zollunion aufgeworfenen Probleme.

Die tschechoslowakische sozialdemokratische Partei wird durch die Mitglieder der Executive der 2. Internationale, Senatspräsidenten Genossen Dr. Soukup und Genossen Dr. Leo Winter vertreten, die deutsche Partei durch Genossen Taub. Weiter sind anwesend: Blum und Grumbach für Frankreich, De Brouquere, Vandervelde und Van Rosbroek für Belgien, Gries für Großbritannien, Bauer und Seitz für Österreich sowie der Sekretär der Internationale Dr. Friedrich Adler.

Über die Beratungen wurde folgendes Communiqué ausgegeben:

„Das Präsidium der sozialistischen Arbeiter-Internationale hat die Situation geprüft, die sich aus dem provisorischen Abkommen über die Zollunion zwischen Deutschland und Österreich ergibt. Es hat konstatiert, daß die sozialistischen Parteien aller beteiligten Staaten darin einsind, im Interesse des Weltfriedens ihre Bestrebungen nach einer jolchen Lösung des Konflikts fortzusetzen, die mit den Interessen der Arbeiterklasse und mit der Würde aller beteiligten Länder vereinbar ist. Die Internationale wird in dem Sinne einwirken, daß aus dem Konflikt selbst eine Neuordnung der europäischen Wirtschaftspolitik hervorgehe, die zu einer Herabsetzung der Zollhöhe und zur Wegräumung der Hindernisse des internationalen Warenaustausches führen würde.“

Zu diesem Zweck werden die Parteien in ständiger Führungnahme bleiben; das Präsidium wird binnen kurzem wieder zusammenkommen, um die Versprechungen fortzusetzen.“

## Kontrolle der österreichischen Völkerbundsanleihe.

### Ein Schachzug gegen das deutsch-österreichische Zollabkommen.

Wien, 6. Mai. Der Kontrollausschuß für die österreichische Völkerbundsanleihe von 1922 ist nach Mitteilung seines Vorsitzenden, des italienischen Staatsrates Brochi, für den 12. Mai nach Genf einberufen worden.

Die Einberufung des Kontrollausschusses kommt nicht überraschend. Sie gehört zu den von Frankreich verlangten Maßnahmen, die das Zustandekommen der deutsch-österreichischen Zollunion verhindern sollen. Der Kontrollausschuß darf nur dann eingreifen, wenn der Auslandsdienst der Völkerbundsanleihe gefährdet wird. Das geschieht durch

## Ehemaliger Abg. Kwiatoński zu 9 Monaten Gefängnis verurteilt.

Das Bezirksgericht in Neustadt (Wejherowo) verkündete das Urteil im Prozeß gegen den ehemaligen Abg. Kwiatoński von den Nationaldemokraten, der wegen fahrlässiger Führung einer agrarischen Verkaufsgenossenschaft angeklagt war und seit mehreren Monaten, zum Teil in Brest-Litowsk, im Untersuchungsgefängnis gesessen hatte. Das Urteil lautete für Kwiatoński auf eine Gesamtstrafe von 15 Monaten Gefängnis und 100 Zloty Geldstrafe und für seinen Sohn auf 2 Wochen Arrest mit einjähriger Bewährungszeit. Der Staatsanwalt beantragte für Kwiatoński eine Strafe von 3 Jahren schweren Kerkers und Verlust der Bürgerrechte für 5 Jahre. Die Verteidigung und der Staatsanwalt legten gegen das Urteil Berufung ein. Auf Antrag der Verteidigung wurde Kwiatoński vom Gericht bis zum Termin der Verhandlung der Appellationsklage aus dem Gefängnis entlassen.

## Generalstreit in der nordfranzösischen Textilindustrie unvermeidlich.

Paris, 6. Mai. Die Verhandlungen zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern der nordfranzösischen Textilindustrie sind endgültig abgebrochen worden, so daß man am kommenden Montag mit dem Ausbruch des Generalstreiks rechnet. In Roubaix sind bereits zahlreiche Arbeiter in den Streik getreten.

## Indien macht sich frei.

### Der Boykott der englischen Baumwollwaren und dessen Folgen.

London, 6. Mai. Infolge der indischen Boykottbewegung gegen britische Baumwollwaren arbeiten 25 Spinnereien in Bombay jetzt mit Doppelbelastungen. 15 000 Arbeiter konnten neu eingestellt werden. Verschiedene weitere Spinnereien tragen sich ebenfalls mit dem Gedanken Doppelschichten einzuführen.

In einer Protestkundgebung an der Börse von Manchester saßen die Mitglieder der Börse und die Arbeitgeber und Arbeitnehmer der Spinnereien von Lancashire am Dienstag eine Entschließung, in der die englische Regierung aufgefordert wird, bei der indischen Regierung drinrende Schritte zur Aufhebung des Boykotts zu tun, der

die Zollunion jedoch nicht. Die österreichischen Zollnahmen werden sich infolge der Zollunion sogar erhöhen. Ebenso ist anzunehmen, daß die Zollunion voraussichtlich eine Stärkung der österreichischen Wirtschaft mit sich bringen und so auch auf die Finanzen einen günstigen Einfluß haben werde. Eine Entscheidung gegen die deutsch-österreichische Zollunion wäre jedenfalls nur unter Bruch der völkerrechtlichen Voraussetzungen möglich, unter denen die Völkerbundsanleihe seinerzeit abgeschlossen wurde.

## Die Kleine Entente will die Zollunion vor den Haager Schiedsgerichtshof bringen.

Belgrad, 6. Mai. Die „Politika“ erklärt in einem Bericht aus Bukarest, der sich auf Mitteilungen aus tschechoslowakischer Seite stützt, daß sich die Außenminister der kleinen Entente zu folgender Stellungnahme gegenüber dem deutsch-österreichischen Zollabkommen geeinigt hätten:

1. Die rechtliche Seite des Wiener Vertrages soll durch den internationalen Schiedsgerichtshof im Haag überprüft werden.
2. Die Staaten der kleinen Entente nehmen in politischer Hinsicht gegenüber dem Zollabkommen eine ablehnende Stellung ein.
3. In wirtschaftlicher Beziehung wollen die Staaten der kleinen Entente die ganze Frage nur im paneuropäischen Rahmen gelöst wissen.

Im Zusammenhang mit diesem Beschuß erklärt die „Politika“, daß Griechenland und Rumänien Vorzugszölle für die Einfuhr ihrer landwirtschaftlichen Erzeugnisse nach der Tschechoslowakei versprochen habe.

## Frankreichs verwerfliche Kampfmethoden gegen die Zollunion.

Sauerwein fälscht eine Neuzeitung Dr. Schobers.

Berlin, 6. Mai. Die österreichische Gesandtschaft in Berlin dementiert die von Sauerwein im „Matin“ wiedergegebene angebliche Neuzeitung des österreichischen Außenministers Schober, wonach sämtliche Verhandlungen und Bezeichnungen über die Zollunion unterbrochen worden seien. Die Arbeiten nehmen vielmehr, wie bereits vor einiger Zeit mitgeteilt wurde, selbstverständlich ihren Fortgang.

Die verfälschte Wiedergabe der Sauerwein-Unterredung mit Schober wird in Berliner politischen Kreisen, nach den letzten Reden zahlreicher ausländischer Staatsmänner wie Doumergue, Venesch, Laval, als ein weiteres Glied der langen Kette der von der Gegenseite eingerichteten Angriffe gegen die Zollunion bezeichnet. Sauerweins Veröffentlichung dient offenbar seinem besondern Broel, Briands großen außenpolitischen Rede zu schützen.

Hunderttausenden von britischen Arbeitern die Existenzmöglichkeit raubt.

Auf die Erklärung der Mitglieder der Börse von Manchester erwähnte Gandhi, der Boykott englischer Erzeugnisse sei eine wirtschaftliche Selbstverteidigungsmöglichkeit des halbwürdigerten indischen Volkes. Anstatt eine drohende Haltung Indien gegenüber einzunehmen, hätten die Leute in Manchester und Lancashire besser getan, wenn sie sich nach Mitteln und Wege umgesehen hätten, um ihre Waren in anderen Ländern unterzubringen, in denen ihr Erzeugnis willkommener seien, als in Indien.

## Die Eingeborenen Ostafrikas verlangen ihre Rechte.

London, 6. Mai. Am Dienstag wurden vom parlamentarischen Ausschuß für die Vereinigung Ostafrikas drei Häftlinge aus dem ehemaligen Deutsch-Ostafrika verhaftet. Sie überreichten eine Denkschrift, in der gegen die Vereinigung des Mandates Tanganjika mit den englischen Kolonien Kenya und Uganda Stellung genommen wird. Zur Begründung wird darauf hingewiesen, daß die Eingeborenen in Kenya auf Reserve beschränkt seien, was in Tanganjika nicht der Fall sei. Weiter müßten die Eingeborenen in Kenya Registrierungskarten haben und sie wie Verbrecher in Blechdosen stets bei sich tragen. Das sei mit den Rechten der Eingeborenen unvereinbar. Die Eingeborenen in Tanganjika könnten sich auch nicht mit der in den englischen Kolonien geltenden Befreiung einverstanden erklären, daß der Anbau von Kaffee den Weißen vorbehalten sei. Da der größte Teil der Einnahmen von den Eingeborenen stamme, müsse die Einschaltung eines besonderen Eingeborenausschusses verlangt werden, der alle Gesetze und Maßnahmen mitberate, die das Leben der Eingeborenen berührten. Das Rüdigrat des Mandatsgebiets sei der Eingeborene, dessen Ansprüche auf das Land und das Wasser gestützt werden müssen.

## Krylenko abanciert.

Berlin, 6. Mai. Der Generalstaatsanwalt der Sowjetregierung Krylenko, der seit vielen Jahren in allen großen politischen Prozessen als Ankläger auftrat, wurde zum Volkskommissar für Justiz in der allrussischen Republik ernannt. Wer Krylenko Nachfolger wird, ist bisher noch nicht bekannt.

## Tagesneuigkeiten.

1 Direktor = 153 Arbeitern.

Wir haben schon des öfteren auf das große Missverhältnis hingewiesen, das zwischen den Riesengehältern einer kleinen Zahl hoher Beamter und den Hungerbezügen der Arbeiter und kleineren Angestellten besteht. Nun bringt die Zeitschrift "Jutro Pracy" einige Angaben über die diesbezüglichen Verhältnisse in der Loder Textilindustrie. In einer der Loder Textilsfabriken beziehen 10 Direktoren ein Gehalt von 610 000 Zloty, während 1150 Arbeiter 1 780 000 Zloty verdienen. Ein Direktor bezahlt also in diesem Falle vierzig mal so viel als ein Arbeiter.

Noch schlimmer ist dieses Verhältnis in einer anderen Fabrik. Dort betragen die Bezüge von 9 Direktoren 1 975 455 Zloty (ohne Tantiemen), die Gehälter von 310 Beamten und Meistern — 1 550 760 Zloty und die Löhne von 2800 Arbeitern — 5 027 248 Zloty. In diesem Direktorenparadies erhält also ein Angestellter den 43. Teil, ein Arbeiter gar den 143. Teil dessen, was ein Direktor bezahlt.

So also sieht die kapitalistische Gerechtigkeit aus. Bei den Arbeitern seißt man um jeden Groschen sozialer Besteuerung; die kleinen und mittleren Angestellten werden entlassen, weil der Betrieb "sparen" muß; den Herren Direktoren aber wirft man das Geld schallendweise in die Taschen.

### Kredite für die Kanalisationsarbeiten.

Eine besondere Abordnung des Loder Magistrats hat sich gestern nach Warschau begeben, um mit der Verwaltung des Versicherungsinstituts zur Versicherung der Geistesarbeiter einen Vertrag über die Erteilung einer Anleihe in Höhe von 1 200 000 Zloty für die Wiederaufnahme der Kanalisationsarbeiten abzuschließen. Die Unterhandlungen über die Erteilung der Anleihe an den Loder Magistrat sind bereits so weit gediehen, daß mit der Übergabe des Geldes in der nächsten Woche gerechnet werden kann. Sobald der Magistrat die erforderlichen Mittel erhalten haben wird, soll unverzüglich mit der Wiederaufnahme der Kanalisationsarbeiten nach dem festgelegten Plan begonnen werden. Die Kanalisationsarbeiten sollen in diesem Jahre laut dem Plan in der südlichen Stadthälfte in Angriff genommen werden. Die Kanalisationsabteilung des Magistrats hat bereits jetzt die notwendige Zahl der Arbeiter für diese Arbeiten beim staatlichen Arbeitsvermittlungsaamt angefordert. (a)

### Arbeiterurlaube in den Fabriken.

In den meisten hiesigen Fabriken hat die Urlaubszeit für die Arbeiter bereits begonnen. Die Vereinigten Industriewerke von Scheibler und Grohmann werden ihre Fabriken am 24. Mai stilllegen, um allen Arbeitern gleichzeitig die ihnen zugeschickten Urlaube zu erteilen. Die Firma J.K. Poznański wird ihre Fabriken in diesem Jahre nicht stilllegen und den Arbeitern die Urlaube in Gruppen erteilen. Andere größere Fabriken, wie Widzewer Manufaktur, Eittingon, Geyer usw. haben bisher noch keine Termine für die Arbeiterurlaube festgesetzt, doch herrscht in den meisten Fabriken die Tendenz vor, die Betriebe nicht ein-

zustellen, sondern den Arbeitern die Urlaube in Gruppen zu erteilen. (a)

### Die Aushebung des Jahrganges 1910.

Morgen, den 8. d. Mts., um 8 Uhr früh, haben sich den einzelnen Aushebungskommissionen zu stellen: Der Aushebungskommission 1 in der Zafontnastraße 82 alle militärischpflichtigen jungen Männer des Jahrganges 1910, die im Bereich des 3. Polizeikommissariats wohnen und deren Namen mit den Buchstaben G beginnen. Der Aushebungskommission 2 in der Odrodowstrasse 34 alle jungen Männer des Jahrganges 1910, die im Bereich des 1. Polizeikommissariats wohnen und deren Namen mit dem Buchstaben K beginnen. Vor der Aushebungskommission 3 in der Kościuszko-Allee 21 alle jungen Männer des Jahrganges 1908, Kat. B, die im Bereich des 9. und 11. Kommissariats wohnen und deren Namen mit den Buchstaben von A bis Z beginnen. Vor der Aushebungskommission Lódz-Kreis in der Petrikauer Straße 187, alle militärischpflichtigen jungen Männer des Jahrganges 1910, die im Bereich der Stadt Zgierz wohnen und deren Namen mit den Buchstaben N, O, P, R, S beginnen.

Die Militärischpflichtigen haben sich den Aushebungskommissionen in nüchternem Zustand zu stellen und alle erforderlichen Dokumente mitzubringen. Nichtstellung oder unzureichende Stellung wird mit 500 Zloty Geldstrafe oder 6 Wochen Haft bestraft. (a)

### Die Einwohner einiger Straßen in Widzew von der Stadt abgeschnitten.

Gestern erschien im 9. Polizeikommissariat eine Abordnung der Einwohner der Straßen Nowy Swiat, Batorego und Granicza, die hinter dem Eisenbahngleis der Ringbahn in Widzew gelegen sind und bat den Leiter des Polizeikommissariats Bertel, bei der Eisenbahnbehörde um die Eröffnung einer Überfahrt über das Eisenbahngleis der Ringbahn für die Einwohner dieser Straßen auszuwirken, da die Bewohner gegenwärtig keine Verbindung mit der Stadt haben. Wie die Abordnung dem Polizeikommissar darlegte, werden die genannten Straßen, die hinter dem Eisenbahngleis der Ringbahn liegen, von über 3000 Einwohnern bewohnt. Die Schule für die Kinder jener Gegend befindet sich von der anderen Seite des Eisenbahngleises und die Schulkinder müssen den Weg zu dieser über die Konstytucyjnastraße an der Brücke nehmen, da das

## Achtung, Lódz-Zentrum!

Am Sonnabend, den 9. d. M., um 7 Uhr abends, findet im Saale der Ortsgruppe Petrikauer 109, eine

### Mitgliederversammlung

statt. Auf der Tagesordnung steht die Besprechung des Bezirksparteitages sowie die Wahl der Delegierten für denselben. Über den Parteitag sowie über die politische u. wirtschaftliche Lage referiert Gen. Koenig. Die Mitglieder werden um zahlreiches Erscheinen erfreut. Der Vorstand.

Gleis in der Nähe der Straßen mit einem hohen Baum umgeben ist. Der zweite Weg zur Schule über die Eisenbahnübersicht auf den Feldern der Widzewer Manufaktur ist noch weiter und für die Schulkinder, namentlich im Winter sehr beschwerlich. Die Eisenbahnübergänge sind von den Straßen nur nach Zurücklegung eines weiten Weges über Felder zu erreichen, da keine Straßen vorhanden sind. Polizeikommissar Bertel wies die Delegation an Stadtstaatsmann Dykdalewicz, der diese gestern empfing und versprach, die Einrichtung einer Überfahrt an der genannten Stelle bei den Eisenbahnbehörden auszuwirken. (a)

### Die Reifeprüfungen in den Mittelschulen.

Die Termine für die Reifeprüfungen in den einzelnen Mittelschulen wurden bereits vom hiesigen Schulrat bestimmt. Wie wir bei dieser Gelegenheit erfahren, werden in diesem Jahre von der Gesamtzahl der Schüler der hiesigen Mittelschulen annähernd 25 Prozent der Schüler zu den Reifeprüfungen nicht zugelassen werden. Diese Maßnahme ist auf eine Neuordnung der Professoren der Hochschulen zurückzuführen, die eine ungünstige Vorbereitung der Mittelschüler für die Studien festgestellt haben. Für die schriftlichen Reifeprüfungen wurden drei Termine festgelegt, und zwar der erste am 4. Mai, der zweite am 18. Mai und der dritte am 26. Mai. Die mündlichen Prüfungen werden an den von den einzelnen Schuldirektionen festgesetzten Terminen stattfinden, jedenfalls nicht früher als zwei Wochen nach den schriftlichen Prüfungen. An den Reifeprüfungen nehmen Delegierte des Schulfördervereins teil. (a)

## Die Pleite der Pe-Pe-Ge.

Schwere Lage der Arbeiter. — Wird eine Sanierung des Unternehmens gelingen? Die Franzosen wollen das Geschäft machen.

Wie bereits berichtet, hat die größte Fabrik Pommerells und erste polnische Gummiwarenfabrik Pe-Pe-Ge in Graudenz Konturs angemeldet und allen Arbeitern mit dem 15. Mai gefündigt. In Wirklichkeit sind die Arbeiter aber bereits jetzt auf der Straße, da ihnen die Urlaubsszeit in die Kündigungssfrist mit eingerechnet wurde. Die Lage der bedauernswerten Arbeiter ist äußerst schwer. Für die letzten zwei Arbeitswochen hat die Firma ihnen kaum 10 Zloty ihres Lohnes ausgezahlt. Die finanziellen Schwierigkeiten des Unternehmens wurden noch insfern gesteigert, als Magistrat, Krankenkasse und Steuerbehörde die auf Lager befindlichen Waren wegen rücksichtiger Steuern beschlagnahmt haben.

Die Versammlung der Gläubiger der Pe-Pe-Ge wurde für Montag, den 11. Mai, festgesetzt. Auf dieser Versammlung soll die Entscheidung über das Los der größten pol-

nischen Gummiwarenfabrik fallen. Es werden hier zwei Meinungen auseinanderstoßen: während die polnischen Gläubiger und der Graudenser Magistrat bestrebt sind, eine Sanierung der Fabrik herbeizuführen, sind die ausländischen Gläubiger nicht gewillt, ihr Geld dafür herzugeben, damit Polen seine größte Gummiwarenfabrik wieder flottmacht. Als Sprecher der ausländischen Gläubiger tritt der Vertreter der französischen Konzerne Lanfay an, der eine Sanierung des Unternehmens wegen der allzu hohen Verschuldung für unmöglich hält. Polnische Blätter wollen jedoch wissen, daß die Franzosen deshalb eine Sanierung der Pe-Pe-Ge nicht unterstützen wollen, weil sie die Absicht haben, den übrigen Gläubigern die Anteile abzukaufen, um das Unternehmen ganz in ihre Hände zu bekommen.

## Cousine Pia

Ein heiterer Familienroman von Grete von Sass  
Mit Illustrationen von Prof. Richard Hegemann

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle a. S.

wohl nicht nur nach dem Blühen und Reisen der Felder, sondern auch nach einem Menschen, mit dem sie all das Schöne gemeinsam genießen konnte.

"Du hast mir noch gar nicht erzählt, wie du es in Klein-Mutschken gefunden hast?" sagte Onkel Simon.

"Der Bau ist ziemlich fertig. Man ist schon bei den Verputzern und Zimmerleuten, Tapezierer und Glaser sind am Werk."

"Na, da können die Kinderchen ja bald kommen. Freust du dich auf sie, Pia?"

"Sie wendete ihm ihr Gesicht zu, das einen ernsten, stillen Ausdruck hatte.

"Ich weiß nicht, Onkel Simon."

Er war ungehalten. "Na, wann wirst du denn das endlich wissen? Und wenn's dir keine Freude macht, wozu fragst du denn den Kram an?"

"Ich dachte doch nicht daran, mir eine Freude dadurch zu schaffen."

"Wieso nicht? Du schwärnest mir doch einmal davon vor, daß dies Werk deinem Leben Inhalt geben sollte."

"Ja — ja, Onkel Simon, das wird es vielleicht auch einmal und ich werd' dann auch dankbar sein, daß meinem Leben wenigstens dieser Inhalt beschieden ward."

Simon sah sie mit einem prüfenden Blick an. Pia wandte ihr Gesicht ab.

Aber Simons scharfe Augen hatten doch noch das wehmütige Zucken um ihren Mund gesehen. Er dachte: Ich muß ihr helfen, und wußte doch nicht wie. Eine Weile gingen sie schweigend nebeneinander her, dann begann er wieder nach den Zuständen in Klein-Mutschken zu fragen.

Ob die Riehs noch im alten Haus seien?

"Nein, die Baronin ist schon im Januar auf den Riebshof übergesiedelt."

Ist das ein größeres Gut — du sahst es doch wohl?"

"Nicht mehr, als du selbst von dem Gut gesehen hast. Seine Felder grenzen an die von Klein-Mutschken, die sah ich natürlich und dann das Gutshaus, das aber auch nur flüchtig. Von außen macht es sich sehr stattlich, wie es innen beschaffen ist, weiß ich nicht, ich war nur in dem Wohnzimmer der Baronin, und das auch nur sehr kurze Zeit."

"Ja, warum denn das, du hattest doch Zeit, warum bliebst du nicht ein paar Tage dort?"

"Warum sollte ich das, mein Besuch wär' der Baronin nur eine Last gewesen, sie hatte auch allerhand um die Ohren. Du weißt, die Hochzeit Theas soll in ihrem Hause gefeiert werden. Sie hatte auch Handwerker im Hause und war ganz allein."

"Wo war denn ihr Sohn?"

"Das weiß ich nicht." Beinahe heftig stieß sie die Antwort hervor. Simon glaubte auf einmal Nar zu sehen. Dieser gute Mann wollte nicht in den Verdacht kommen, es läge ihm etwas an ihren Millionen, und so ging er aus dem Bege. Na, das ließ sich ja am Ende nicht für längere Zeit durchsehen. Wenn sie erst da lebte, war ja ein Ausweichen unmöglich.

"Ich hätte Lust, mit nach Klein-Mutschken überzusiedeln."

"Sie blieb stehen. Ein Leuchten ging über ihr Gesicht.

"Tue es, Onkel Simon."

"Ich möchte es schon, Pia, aber wo wolltest du mich unterbringen, das Gutshaus von Klein-Mutschken hat nicht viel Räume?"

"Zwölf Zimmer, Onkel Simon, davon kannst du doch gut drei bis vier haben."

"Er nickte. "Ich brauche nur zwei, Pia."

## Registrierung der Arbeitslosen für die außerordentliche Unterstützung.

Das Unterstützungsamt des Magistrats gibt bekannt, daß am Mittwoch, den 6. Mai, die Registrierung der unterstützungsberechtigten Arbeitslosen für die außerordentliche Unterstützung für den Monat begonnen hat, und zwar im Lokale des Amtes 28-go p. Strzelc. Kan. Nr. 32 in der Zeit von 8.15 bis 14 Uhr in folgender Reihenfolge:

Donnerstag, den 7. Mai — A, C, M, N, O;  
Freitag, den 8. Mai — B, R, S;  
Samstag, den 9. Mai — E, U, W, Z.

Bei der Registrierung ist mitzubringen: ein Personalausweis, die Arbeitslosenlegitimation mit dem Kontrollvermerk sowie das Krankenkassenbuch.

## Wozu die kommunistischen Fahnen verwendet werden sollen.

Von der Polizei werden zahlreiche kommunistische Fahnen beschlagnahmt, die bei den Prozessen gegen die Umstürzler vor Gericht als Sachbeweise gelten und hierauf in das Polizeimuseum wandern. Da sich mit der Zeit eine größere Menge solcher meist aus rotem Baumwollstoff angefertigter kommunistischer Fahnen gesammelt hat und fortgelebt neue beschlagnahmt werden, haben die Organisationen der Fürsorge über die Kinder der Arbeiterklasse das Projekt aufgeworfen, diese Fahnen zu praktischen Zwecken, wie Einschüttungen für das Bettzeug der Kinder usw., zu verwenden. Die Loder Organisation hat sich in dieser Angelegenheit an das hiesige Bezirksgericht gewandt, nach der Durchführung der Kommunistenprozesse die als Sachbeweise dienenden Fahnen nicht dem Polizeimuseum, sondern der Organisation zur Bewertung zu übergeben. Da jedoch hierzu eine Genehmigung des Justizministeriums erforderlich ist, hat sich die Fürsorgeorganisation an dieses mit der Bitte gewandt, eine diesbezügliche Anordnung zu treffen, damit die beschlagnahmten kommunistischen Fahnen an die Organisation ausgeflossen werden können. (a)

## Sportveranstaltungen in den Volksschulen.

Alljährlich wird in Loder eine Woche des Sports in den hiesigen Volksschulen veranstaltet. In diesem Jahre wird die Sportwoche für die Volksschulen vom 26. bis zum 31. Mai stattfinden. Am 14. Juni begeben sich 3000 Volksschüler nach Spala, um vor dem Staatspräsidenten an einem sportlichen Wettkampf teilzunehmen. (a)

## Geheimnisvolle Schüsse in der Nowo-Zarzewitschstraße.

Gestern wurden in den Abendstunden die Bewohner des Hauses Nowo-Zarzewitschstraße 70 durch den Schall einiger Schüsse unruhig. Gleichzeitig klirrte in einigen Fenstern die Scheiben. Die auf die Straße hinausgeschossenen Einwohner sahen zwei unbekannte Männer in der Richtung der Kilińskastraße fliehen. Die auf die Schüsse hin herbeigeeilte Polizei stellte fest, daß durch die Revolverlügen die Fenstercheiben in der Wohnung des Josef Szyla im ersten Stockwerk und des Adolf Bach im Parterre eingeschlagen worden sind. Zum Glück wurde durch die verirrten Revolverlügen niemand verletzt. Nach den unbekannten Schüssen sahnt die Polizei. (a)

## Frecher Einbruchsbiebstahl am hellen Tage.

Die Zielonastraße 47 wohnhafte Sura Kazimierska begab sich gestern vormittag nach der Stadt, um einige Besorgungen zu machen und schloß ihre Wohnung ab. Als sie Kazimierska nach zwei Stunden zurückkehrte, stand sie ihre Wohnungstür aufgebrochen und die Wohnung von Dieben halb ausgeraubt. Die frechen Diebe haben in der Wohnung fast sämtliche Schränke und Schubladen gewaltsam geöffnet und 1000 Zloty in bar, einige Dollars sowie Schmuckstücke, Kleidungsstücke, Pelze und Wäsche im Werte von 5000 Zloty gestohlen. (a)

## Vier Brände an einem Tage.

In den letzten 24 Stunden wurden in Loder vier Brände verzeichnet. In dem Hause des Käfz in der Nowomiejskastraße 10 entstand infolge eines fehlerhaften Schornsteins ein Brand. Der alarmierte 1. Löschzug der Feuerwehr konnte die in Brand geratene Holzwand nach kurzer Löschaktion ablöschen. — In der Strumpswirkerei des Verein Kapeluszni in der Kilińskastraße 12 brach während der Arbeitszeit Feuer aus, durch das das ganze Gebäude bedroht wurde. Dank dem raschen Eintreffen des 1. Löschzuges der Feuerwehr konnte der Brand nach einständiger Löschaktion vollständig unterdrückt werden. Durch den Brand wurden Strumpfwaren im Werte von 5000 Zloty vernichtet. — In der Strumpfformerei in der Zielonastraße 12 gerieten im Trockenofen einige Strumpfformen in Brand. Dem alarmierten 1. Löschzug der Feuerwehr gelang es den unbedeutenden Brand nach kurzer Löschaktion zu unterdrücken. Hier wurden Strumpfwaren im Werte von 2500 Zloty vernichtet. — Im Hause Wagnerstraße 7 in Chojny geriet in einem Schornstein der Fuß in Brand. Der alarmierte 4. Löschzug der Feuerwehr brauchte nicht in Aktion zu treten, da der Fuß inzwischen ausgebrannt war. (a)

## Zwei Pferde bei einem Brande umgekommen.

Die Einwohner des Hauses Marysinstraße 73 wurden in der Nacht durch das andauernde Bellen der Hunde aus dem Schlaf geweckt. Als man nach der Ursache jehen wollte, stand ein dem Konstanty Luczak gehöriger Pferdestall und ein Schuppen in hellen Flammen. Während Hausbewohner den 1. Löschzug der Feuerwehr alarmierten, wollte Luczak seine zwei Pferde aus dem brennenden Stall retten, doch gelang ihm dies der großen Glut wegen nicht. Die Pferde sind noch vor dem Eintreffen der Feuerwehr in den Flammen umgekommen. Durch die von der Feuerwehr aufgenommene Rettungskaktion

könnten die umliegenden Gebäude vor der Vernichtung gerettet werden. Der Schuppen und der Pferdestall sind fast vollständig niedergebrannt. Die Ursache des Brandes konnte bisher noch nicht festgestellt werden. (a)

## Folgen der Autoraserei.

Kaum ist die wärmeren Jahreszeit eingetreten und schon mehren sich die Unfälle infolge der von den meisten Kraftwagenlenker geübten Autoraserei in den Straßen der Stadt. Fast täglich werden eine oder mehrere Personen von Autos überfahren. Gestern fuhr der Kraftwagenlenker Waclaw Olejniczak aus Warschau mit einem Privatauto mit unvorschriftsmäßiger Geschwindigkeit durch die Marysinstraße und überfuhr hierbei die 5jährige Tochter eines Händlers Maska Neumark. Das Mädchen erlitt hierbei den Bruch eines Beines und allgemeine ernste Körperverletzungen. Der von Vorübergehenden herbeigerufene Arzt der Rettungsbereitschaft erzielte dem verunglückten Mädchen Hilfe und ließ dieses mit dem Rettungswagen nach dem Anne-Marien-Krankenhaus bringen. Der Kraftwagenlenker Olejniczak wurde von der Polizei zur gerichtlichen Verantwortung gezogen. (a)

## Unfälle bei der Arbeit.

Der Widna 10 in Chojny wohnhafte Erdarbeiter Jan Szymanski war gestern bei dem Anschluß des Hauses Marysinstraße 49 an das Kanalisationsnetz beschäftigt und wurde hierbei von einspringenden Erdmassen und Bohlen verschüttet. Durch die sofort aufgenommenen Rettungsarbeiten konnte der verschüttete Arbeiter ausgegraben werden. Er erlitt bei dem Erdeinsturz durch herabfallende Balken jedoch so schwere Verletzungen am Kopfe und an den Händen, daß ein Arzt der Rettungsbereitschaft zu Hilfe gerufen werden mußte. Der Verletzte wurde nach Erteilung der ersten Hilfe mit dem Rettungswagen nach dem Bezirkskrankenhaus gebracht. (a)

In der Fabrik von Tyber in der Środmejska 70 geriet der dort beschäftigte Arbeiter Jan Bernhardt, wohnhaft Rajtora 15, mit einer Hand in das Getriebe einer Maschine, wobei ihm zwei Finger von der Hand gerissen wurden.

In dem Holz- und Kohlenlager in der Składowa war der Kielma 42 wohnhafte Holzhacker Stefan Patrykent, 34 Jahre alt, gestern mit dem Hacken von Holzstücken beschäftigt. Durch einen ungeschickten Axthieb häakte er sich den Handstiel der linken Hand vollständig durch. (a)

## Aufgefundene Kindesleichen.

In dem Straßengraben am Auslauf der Millionowstraße fanden gestern vorübergehende Arbeiter die Leiche eines neugeborenen Kindes männlichen Geschlechts, die Spuren eines gewaltsamen Todes aufweist. — Auf den Feldern der Königlichen Ziegelei an der Pabianicer Chaussee scharrierte gestern ein Hund die Leiche eines neugeborenen Kindes weiblichen Geschlechts aus, die bereits stark in Verwesung übergegangen ist. (a)

## Bor dem Arbeitsamt infolge Hungers zusammengebrochen.

Der Marysinstraße 11 wohnhafte 42jährige erwerbslose Kazimierz Stawczyk erlitt gestern vor dem Lokal des staatlichen Arbeitsnachweises in der Kilińskastraße 55, wo er auf Beschäftigung wartete, einen Schwächeanfall und stürzte bewußtlos zu Boden. Der herbeigerufene Arzt der Rettungsbereitschaft erzielte dem Erkrankten Hilfe und ließ diesen mit dem Rettungswagen nach der städtischen Krankensammelstelle überführen. (a)

## Selbstmordversuch eines jüdischen Schauspielers.

Vor einigen Tagen kam nach Loder eine bekannte jüdische Schauspielertruppe aus Wien nach Loder, die unter der Regie von David Herman mit dem Gastauftritt im englischen Saale begann. Nach der Aufführung begab sich einer der Schauspieler David Ulrich nach seiner Garderobe. Einige Augenblicke darauf hörten die übrigen Mitglieder der Truppe einen Revolverversuch. Als sie in die Garderobe Ulrichs eilten, fanden sie ihn in seinem Blute am Boden liegend vor. Sofort wurde ein in der Nähe wohnhafter Arzt gerufen, der feststellte, daß sich Ulrich eine Kugel in die Brust geschossen hatte. Da sein Zustand ernst war, wurde er nach dem Poznański Krankenhaus überführt. Die Ursache des Verzweiflungsschrittes konnte bisher nicht ermittelt werden. (p)

## Er suchte im Wasser den Tod.

Ein Aufseher der Teiche von Kopeczynski in Radogoszecz gegenüber dem Julianum-Park bemerkte gestern einen Mann, der in selbstmörderischer Absicht in den Teich sprang und zu versinken begann. Der Aufseher sprang dem Ertrinkenden nach und rettete diesen aus dem Wasser. Der herbeigerufene Arzt der Rettungsbereitschaft stellte fest, daß es sich um den Wolnastraße 15 wohnhaften 22jährigen A. L. handelt, der aus Not sich das Leben nehmen wollte. Nach Erteilung der ersten Hilfe wurde der Lebensmüde nach einem Krankenhaus überführt. (a)

## 20 mal Selbstmord versucht — vor Hunger zusammengebrochen.

Die 14jährige Florentyna Krajewska, die bereits 20 mal versucht hatte ihrem Leben ein Ende zu bereiten, brach gestern an der Ecke Petrikauer und Środmejska-Straße vor Hunger und Erschöpfung zusammen. Die Rettungsbereitschaft überführte sie nach der städtischen Krankensammelstelle. (p)

## Die Flucht aus dem Leben.

Der Nowokontastraße 7 wohnhafte 31jährige Stanisław Feltjanial nahm gestern im Torweg des Hauses Abramowskiego 20 in selbstmörderischer Absicht eine größere Menge Jodinktur zu sich und zog sich eine heftige Vergiftung zu. Der von Vorübergehenden herbeigerufene Arzt der Rettungsbereitschaft erzielte dem Lebensmüden

Hilfe und ließ diesen mit dem Rettungswagen nach dem Radogoszeczer Krankenhaus überführen. (a)

Die 20jährige Janina Piajczna wollte sich gestern in ihrer Wohnung in der Przejazdstraße 50 das Leben nehmen und nahm eine größere Dosis Jodinktur zu sich. Die Verzweiflungstat wurde jedoch von Familienangehörigen rechtzeitig bemerkt, die einen Arzt der Rettungsbereitschaft herbeiriefen. Durch eine bei der Lebensmüden vorgenommene Magenspülung wurde jede Lebensgefahr beseitigt. (a)

## Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

A. Potasz, Plac Kościelny 10; A. Charemza, Podolska 10; E. Müller, Piotrkowska 46; M. Epstein, Piotrkowska, 225; B. Gorczyński, Przejazd 59; G. Antoniewicz, Pabianicka 50.

## Aus dem Gerichtsaal.

### Wahlvertretungen sind strafbar.

Während der letzten Sejmewahlen im November v. J. erschien in dem Wahllokal in der Zgierska 38 der Jude Lajb Milerat, gab sich für den Kantel Bryla aus und gab für diesen seine Stimme ab. Dies bemerkte der Vorsitzende der Wahlkommission Otto Schmidt, der den Milerat persönlich kannte, und gegen diesen wegen unberechtigter Abgabe eines Wahlzettels Anzeige erstattete. Milerat wurde zur gerichtlichen Verantwortung gezogen. Gestern wurde er vom hiesigen Stadtgericht zu 1 Monat Gefängnis verurteilt. (a)

## Ortsgruppe Loder-Ost!

Am Montag, den 11. Mai, um 7 Uhr abends, findet im Parteiofice, Nowo-Targowa 31, eine

## Berichterstattungsversammlung

der Stadtverordnetenfraktion statt. Über die Tätigkeiten der Fraktion der D.S.A.P. werden die Stadtverordneten berichten. Außerdem wird in der Versammlung die Wahl der Delegierten zum Bezirksparteidienst vorgenommen und über die Tätigkeit des Ortsgruppenvorstandes berichtet werden. Vollzähliges und pünktliches Erscheinen der Mitglieder ist erforderlich.

Der Vorstand der Ortsgruppe Loder-Ost der D.S.A.P.

## Radio-Stimme.

Donnerstag, den 7. Mai.

### Polen.

Loder (233,8 M.).

12.15 Schallplatten, 12.35 Schulkonzert, 14.00 und 14.45 Vortrag, 15.30 Vortrag für Absolventen, 16.15 Schallplatten, 17.15 Vortrag, 17.45 Solistenkonzert, 18.45 Verschiedenes, 19.20 Vortrag: "Der Kampf mit der Diphtherie", 19.40 Radionachrichten, 20.15 Radiotechnische Blaupause, 20.30 Konzert, 21.30 Hörspiel, 22.25 Solistenkonzert, 22.35 Nachrichten, Tanzmusik.

Warschau und Krakau.

Loder Programm.

Posen (896 kHz, 335 M.).

19 Humoristisches, 19.45 Englischer Unterricht, 20.30 Solistenkonzert.

### Ausland.

Berlin (716 kHz, 418 M.).

11.15 Schallplatten, 14 Schallplatten, 16.30 Volkslieder, 16.45 Violinmusik, 17.10 Lieder, 18.45 Chorgesänge, 19.30 Tanzabend, 21.20 Sturm und Drang, 22.40 Abendunterhaltung.

Breslau (923 kHz, 325 M.).

11.15, 12.55 Schallplatten, 15.20 Musik für Kinder, 18 Unterhaltungsmusik, 17.30 Das wird Sie interessieren, 18.35 Der Urlaubsgedanke der Arbeitnehmer, 19.30 Tanzabend, 21. Familie Schmetz, 22.40 Alte und neue Tanzmusik.

Königsberg (983,5 kHz, 1635 M.).

12.05 Schallplatten, 14 Schallplatten, 15 Kinderstunde, 15.45 Frauenstunde, 17.30 Hausmusik, 19 Englisch, 21 Der Lampenschirm.

Prag (617 kHz, 487 M.).

11.15, 16 Schallplatten, 16.30 Kammermusik, 21 Opernabend, 22.20 Konzert.

Wien (581 kHz, 517 M.).

11 Schallplatten, 12 Konzert, 15.20 Aus neuen Operaten, 17 Kinderstunde, 17.30 Jugendstunde, 17.55 Frauenstunde, 19.20 Klavierkonzerte, 20 Händel-Mazzetti-Feier, 20.40 Volksmusik Konzert, 22.25 Leichte Musik.

## Nachtkonzert des Krakauer Senders.

Das zwanzig Minuten währende Nachtkonzert des Krakauer Senders, das am heutigen Donnerstag, um 22.15 Uhr, von allen polnischen Stationen übertragen wird, besteht in seinem Programm Lieder für Frauenstimmen mit Klavierbegleitung, ausgeführt von Maria Roszkowicz (Sopran), Jadwiga Szczęsniak (Mezzosopran) und Halina Hrabowna (Alt). Anschließend hören wir Soloquartette von Brahms, ausgeführt von Halina Szczęsniak (Mezzosopran), Halina Hrabowna (Alt), Z. Wozniak (Tenor) und A. Wolak (Bass).

## Vortrag des Loder Senders.

Vor dem Mikrofon des Loder Senders spricht am heutigen Donnerstag, um 19.20 Uhr, Dr. Bronislaw Kuchowiecki über "Den Kampf mit der Diphtherie".

## Aus dem Reiche.

### Eine Frau verbrannte.

Sie wollte die Bettten aus dem brennenden Hause retten.

Auf dem Gehöft des Landwirts Josef Kotonia im Dorfe Olszomka, Kreis Brzeziny, brach aus bisher noch nicht festgestellten Ursache ein Brand aus, der sich in kurzer Zeit auf sämtliche Gebäude des Anwesens ausdehnte. Da der Brand am Nachmittag ausgebrochen war und sich die meisten Dorfbewohner zu dieser Zeit auf den Feldern bei der Arbeit befanden, wurde die Rettungsaktion erst verhältnismäßig spät aufgenommen. Die vom Felde herbeigeeilte Frau des Kotonia Agnieszka wollte aus dem brennenden Hause das Bettzeug retten und drang in das Gebäude ein. In diesem Augenblick stürzte die Balkenlage des Hauses ein und begrub die unglückliche Frau. An eine Rettung der verunglückten Frau war nicht zu denken, da wenige Augenblicke später der ganze Schutthausen, unter welchem sich die Frau befand, ein Flammenmeer bildete. Nach Ablösung des Brandes wurde die verkohlte Leiche der Frau Kotonia geborgen.

Der Brand sprang infolge des herrschenden Windes auch auf das Nachbaranwesen über, so daß beide Landwirtschaften vollständig niederbrannten. Der Brandbeschaden wird auf 60 000 Zloty eingeschätzt. Durch die polizeiliche Ermittlung konnte festgestellt werden, daß der Brand von Kindern verursacht worden ist. (a)

### Wenn der Kommissar regiert.

#### Aussperrung in der Apotheke der Krankenkasse in Tomaszow.

Die Angestellten der Apotheke der Krankenkasse in Tomaszow, des chemischen Laboratoriums sowie der Anstalt für physikalische Untersuchungen waren mit der 15prozentigen Gehaltsreduzierung nicht einverstanden und standen in den Ausstand getreten. Die Unterhandlungen mit dem Krankenkommissar haben bisher zu keiner Einigung geführt. Der Kommissar hat den Angestellten darauf kurzerhand erklärt, daß falls sie im Laufe der Woche nicht zur Arbeit schreiten sollten, die Apotheke der Krankenkasse liquidiert wird und die Rezepte an private Apotheken geleitet werden. (a)

**Konstantynow. Konfirmation.** Bei der am Sonntag, den 3. Mai, stattgefundenen Konfirmation wurden eingetragen: Otto Abraham, Karl Uj, Edmund Beder, Oswald Bernhard, Friedrich Wilhelm Frinkler, Erwin Fröhlich, Erwin Göttlich, Alfred Paul Jentsch, Julius Kirsch, Otto Koith, Otto Neumann, Alfred Räuber, Arthur Schneider, Erwin Sommer, Reinhold Strohschein, Johann Wilt, Max Wollmann, Martha Bernhard, Else Dreyer, Olga Feige, Martha Furchert, Emilie Kirsch, Selma Klinl, Irma Koith, Irene Else Kreschel, Elmira Lindner, Charlotte Frieda Maier, Adelma Marshall, Lydia Oelte, Else Rimpel, Eugenie Scheibler, Agnes Schönfnecht, Eugenie Seher.

**Monatsmarkt.** Der Markt war sehr reichlich besucht. Besonders Hornbach war viel angetrieben worden. Die Preise für Vieh betrugen 200—550 Zloty. Die niedrigen Preise des Milchviehs sind auf das verpätete Frühjahr zurückzuführen, da ein Mangel an Futtermitteln eingetreten ist und besonders die Kleiepreise in die Höhe gegangen sind. Auch Schweine waren reichlich vorhanden. Für Kartoffeln wurde 12 bis 14 Zloty pro Körzec gezahlt. Eier bis zu 1.50 Zl. für die Mandel. Die Händler klagen allgemein über geringe Umläufe, da die Geldknappheit unter der Stadt- sowie Landbevölkerung sehr groß ist. Die Einnahmen des Magistrats von den eroberten Standgeldern betrug 680 Zloty. In den vergangenen Jahren betrug diese Einnahme immer durchschnittlich über 1000 Zloty, ein Beweis, wie Handel und Wandel bei uns rückwärts geht.

**Zum Einbruch in der Krankenkasse.** Zu dem gestern gemeldeten Einbruch in die Krankenkasse fann hinzugefügt werden, daß bei den Untersuchungen bereits gewisse Anhaltspunkte gefunden wurden, die jedoch von der Polizei geheimgehalten werden. Schul Kinder fanden unter der Brücke auf der Dombrücke die Geldtasche und die herumstreuten Papiere. Im Zusammenhang mit diesem Einbruch könnten eine ganze Reihe von Diebstählen und Einbruchsversuchen gemeldet werden, die in letzter Zeit hier verübt wurden. Sie sind alle als Folge der Wirtschaftskrise zu werten.

**Woche des Kindes.** Aehnlich wie im vergangenen Jahre soll auch dieses Jahr im Laufe des Monats Mai eine Woche des Kindes veranstaltet werden. Anschließend soll ein größerer Ausflug aller Schulkinder nach den Wälfern in Rzeszow stattfinden.

**Radomsko. Autounfall mit Todesopfern.** Aus einer Volksschule in Radomsko machte gestern eine Gruppe von Mädchen mit einem Lastauto einen Ausflug nach Złote Potki. Auf der Chaussee zwischen Janow und Przyrow stürzte das Auto um und begrub die Mädchen unter sich. Ein Mädchen, die 15jährige Helena Hoberman aus Radomsko, wurde auf der Stelle getötet und 5 andere Mädchen teils schwer verletzt.

# Sport-Turnen-Spiel

### Fußball-Länderkämpfe.

#### Belgien — Holland 4:2.

Die gleiche holländische Nationalelf, die vor wenigen Wochen gegen Deutschland ein verdientes Unentschieden erzielte, wurde in Antwerpen von Belgien vor 38 000 Zuschauern klar mit 4:2 geschlagen, obwohl die Holländer noch bis zur Pause mit 1:0 in Führung gelegen haben. Der Kampf der Reserven der Nationalmannschaft von Holland und Belgien in Rotterdam endete mit 3:3 unentschieden, obwohl auch hier die Holländer bis zur Halbzeit mit 3:1 überlegen in Front gelegen hatten.

Das dritte Treffen in Athen zwischen Nordholland und Norddeutschland wurde von den Norddeutschen sicher (das Ergebnis war 2:0 (1:0) gewonnen). Mit zwei Niederlagen und einem weiteren Unentschieden hat die holländische Fußballelf nicht gerade sehr ruhmreich abgeschnitten.

#### Österreich — Ungarn 0:0.

Vor 50 000 Zuschauern standen sich am Sonntag auf der Hohenwarte in Wien Österreich und Ungarn im Fußball-Länderkampf gegenüber. Obwohl der Kampf torlos endete, wurden auf beiden Seiten hochstehende Leistungen gezeigt. In der Wertung des Europa-Pokals, zu dem dieses Länderspiel zählt, führt Ungarn jetzt bei drei Spielen und vier Punkten vor Italien und Österreich.

### Querfeldeinfaht für die Radfahrer.

Die Radfahrersektion des LKS. organisiert für den 14. Mai ein Querfeldein-Radrennen über 25 Kilometer, welches von den besten Lodzer Radfahrern bestritten werden wird.

#### Auch Mila in der Nordpolen-Mannschaft.

Außer dem Fußballel Janczyk hat nunmehr auch der Tormann des LKS. Mila die Nomination erhalten, in der Repräsentation der Nordpolen-Mannschaft mitzuwirken.

#### Am 15. Mai Eröffnung des LKS.-Schwimmbassins.

Die feierliche Eröffnung des Schwimmbassins auf dem Sportplatz des LKS. erfolgt am 15. Mai. Unabhängig von der offiziellen Eröffnung kann vom Schwimmbassin bereits jetzt schon Gebrauch gemacht werden.

### Polenmeisterschaft im Gewichtheben.

Am Sonnabend, den 23. Mai, kommen in Łódź die Polenmeisterschaften im Gewichtheben zum Antritt. Die erfolgreichsten Athleten der Warschauer Legia und der Łódźer Bar-Kochba dürfen sich in diesem Wettbewerb um die höchsten Ehren des Landes den Rang streiten machen.

### Neinführung bei den Fußballspielen.

Das polnische Schiedsrichterkollegium wird künftig in bei Liga- und Meisterschaftsspielen außer den Schiedsrichtern noch eine Kommission, bestehend aus drei Schiedsrichtern, delegieren, die den Verlauf des Spieles beobachten soll. Die Kommission hat die Pflicht, von sich aus einen Bericht über das Spiel und über evtl. Fehlentscheidungen des spielleitenden Schiedsrichters zu erstatten. Künftig werden also vier kompetente Personen dem Spiele beizwohnen, was dazu beitragen wird, daß Proteste gerechter und genau dem Sachverhalt nach geprüft und erledigt werden können.

### Länderkämpfe Polens mit Belgien.

Durch Vermittlung der Brüsseler Gesandtschaft finden gegenwärtig zwischen den polnischen und den belgischen Sportverbänden Verhandlungen statt, die den Zweck haben, einen Leichtathletik- und einen Fußball-Länderkampf Polen — Belgien abzuschließen.

### Englands Fußballmeister Arsenal

soll nach den Bestrebungen des deutschen Reichstrainers Merz dieses Jahr ein Spiel gegen die deutsche Nationalmannschaft austragen. Die Engländer verlangen aber dafür 20 000 Mark. Andererseits soll der neue deutsche Fußballmeister 1931 zu mehreren Spielen nach Schottland eingeladen werden.

### Neuer deutscher Weltrekord.

Bei den internationalen Leichtathletikkämpfen in Budapest stellte Frl. Schuhmann einen neuen Weltrekord im Speerwurf mit 40,93 Meter auf.

### Auch ein Rekord!

Der vor geraumer Zeit in Prag ausgetragene Titelkampf um die Europameisterschaft zwischen dem belgischen Boxer Roth und dem Tschechen Melohn stand im Zeichen einer eigenartigen Vorauflage. Es handelte sich hierbei um einen Titelwettbewerb, der nur noch vierundzwanzig Stunden zur Verfügung stand.

Roth, der Titelhalter, hatte nämlich neben dem tschechischen Herausforderer Melohn noch einen von der IGLU anerkannten Gegner, den Italiener Venturi, gegen den er

seinen Titel bis zum nächsten Tage zu verteidigen hatte. Er sicherte sich zwar im Kampf gegen Melohn weiterhin diesen Titel, verlor ihn jedoch innerhalb vierundzwanzig Stunden am gleichen Tag, weil er nicht innerhalb der vorgeschriebenen Zeit gegen den rechtmäßigen Herausforderer Venturi angetreten war.

### Weltrekord auf Bestellung?

Nurmi hat eine Einladung erhalten, Pfingsten in London einen neuen Weltrekord über 7 englische Meilen aufzustellen. Shrub hat 1904 über diese Strecke einen heute noch gültigen Weltrekord mit 45:46,1 aufgestellt. Der Finne hat zugesagt.

**Ein Damen-Weltrekord im 80-Meter-Hürdenlaufen** wurde von Frl. Marjorie Clark in Pietermaritzburg mit 11,8 aufgestellt.

### Die polnische Davis-Cup-Mannschaft,

die am 14., 15. und 16. in Oslo gegen Norwegen antritt, steht folgendermaßen: Einzelspiele Max Stolarow und Tłoczyński, Doppelspiele Tłoczyński und Hebda.

### Die Rüst-Arena abgebrannt.

Ein großes Schadensfeuer verwüstete am Sonntag die bekannte Berliner Fliegerrennbahn „Rüst-Arena“. Das Feuer, das in der Nordkurve ausbrach, ergriff bald sämtliche Nebengebäude und zerstörte den größten Teil der Bahn. Damit scheidet für längere Zeit eine der wenigen reinen Fliegerrennbahnen Deutschlands für den Betrieb großer Radrennen aus. Rüst selbst, der vor fünf Jahren für den Bau der Bahn verantwortlich zeichnete, war in diesem Jahre weder Besitzer noch Veranstalter; er hatte mit seiner Gründung wenig Glück gehabt, da zumeist Weiterbildung seine Rentate heimsuchten. Es ist noch nicht festgestellt, auf welche Art das Feuer ausbrach. Auch weiß man nicht, was die jetzigen Besitzer zu tun gedenken, ob sie die Bahn neu aufbauen wollen, oder auf eine Wiederherstellung verzichten werden.

## Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

**Heute Wiederholung der Kasperle-Spiele!** Durch seine Kasperle-Aufführungen in der Aula des Rotherischen Mädchengymnasiums, Al. Kościuszki 71, hat der Lodzer Deutsche Schul- und Bildungsverein unseren Kindern eine angenehme Freude bereitet. Gestern fanden zwei Vorstellungen statt, heute sollen wieder zwei — um 4 Uhr und um 6 Uhr — stattfinden. Wer seinen Kindern eine große Freude machen will, schicke sie dorthin oder — noch besser — gehe selbst mit ihnen hin. Ein Blick in die freudestrahlenden und entzückten Gesichter wird sie voll und ganz für die wenigen ausgegebenen Groschen (50 Gr. pro Kind) entschädigen.

### Achtung, Ruda-Pabianica!

Am Sonnabend, den 9. Mai, 7 Uhr abends, findet im Parteikomitee, Gurna 48, eine

### Mitgliederversammlung

statt. Sprechen wird Genosse J. Socolek über die Verschlechterung des Krankenkassenwesens

Mitglieder und Sympathisierer, die Reorganisation der Krankenkassen, Änderung des Krankenkassengesetzes sowie die geplante Entwicklung der Krankenkassenvorsicherung fordern volle Aufmerksamkeit, darum alle auf zur Versammlung.

Der Vorsitz der Ortsgruppe Ruda-Pabianica der D.S.P.

### Deutsche Sozial-Arbeitspartei Polens.

Executive des Vertrauensmännerrates.

Donnerstag, den 7. Mai, findet um 7 Uhr abends, im Parteikomitee, Petrikauer Straße 109, eine Sitzung der Executive des Vertrauensmännerrates statt. Pünktliches und vollzähliges Erscheinen ist in Abetracht der reichhaltigen Tagesordnung Pflicht.

Der Vorsitzende

Lodz-Ost. Freitag, den 8. Mai, Punkt 7 Uhr abends, findet im Parteikomitee, Nowo-Targowa 31, eine Vorstandssitzung statt. Pünktliches und vollzähliges Erscheinen ist Pflicht.

### Deutscher Sozial-Jugendbund Polens.

Lodz-Zentrum. Heute, Donnerstag, um 7.30 Uhr, findet in unserer Gruppe ein Vorlesabend statt. Vorgelesen wird aus dem Roman: 1) „Der Held im Schatten“ von Karl Bridger, 2) „Kapital und Wirtschaft“ und 3) „Lausbubengeschichten“ von Thoma. Um pünktliches Erscheinen wird gebeten.

# DIE WELT DES FILMS

BEILAGE DER LODZER VOLKSZEITUNG

## Marlene Dietrich.

Von Franz Hessel.

Wir entnehmen das nachfolgende Kapitel über den neuen, in Lodz vorgeführten, Marlene-Dietrich-Film „Marollo“ einem Buche über Marlene Dietrich von Franz Hessel. (Erschienen im Kunst- und Bücherverlag, Berlin B 8.) Das Buch ist mit vielen bisher weniger bekannten Photographien ausgestattet.

Mit ihrer Erscheinung in „Marollo“ scheint etwas ganz Neues zu beginnen. Es ist, als ob ein starr lächelndes unveränderliches Idol sich belebt. Nun bleibt mit einmal das Auge, das durch Spiegel und Menschen ins Unbekannte sah, auf einem Gesicht gesesselt haften, und Menschenleid zeichnet die Züge neu. In ihrem Blick wird Leib erleben wir, wie zum ersten Male, die Liebe. Nicht den pathetischen oder larmoyanten „Blitzschlag“, nein, den quälenden seligen Übergang von Sinnennugier und Kampfgeist zur hingerissenen Verfallenheit. Wir sehen, wie eine Starke, die sich sträubt gegen den Allseiger Eros, schwach wird, sehen die Niederlage der Siegerin. Marlene Dietrich ist in diesem Film eine französische Chansonne, die nach Marollo kommt, wo ein reicher und eleganter Lebemann (Adolphe Menjou) ihr ein leichtes, luxuriöses Leben bietet. Sie aber nach längerem Kampf folgt mit demütigenden Beduinenweibern dem Regiment der Legionäre, das durch die Sahara zieht, in Armut und Abenteuer. Denn unter den Soldaten marschiert der freche und fronde Bursche, der ihr weder Reichtum noch Hartgefühl zu geben hat, der immer aufs neue erobert werden muß (Gary Cooper).

Das neue Meisterwerk Sternberg umrandet das Kind des Nordens mit grossem Licht, lässt es durch scharfe Schatten gleiten, an südländliche Pracht arabischen Mauerwerks und ins steinerne Dunkel fremder Gassen tauchen. Der Mann taucht auf, den sie noch nicht erlebt hat, der Landsknecht, dem Leben ein Abenteuer ist wie Töten. Da wird aus der trocken sarkastischen Chansonette, die im letzten Tract vor das Publikum tritt und ihrem Zylinder mit einem Fingertups schieße Verlegenheit gibt, aus der Verwöhnten, die ein Gelegenheitsabenteuer mit einem Kellner von Soldaten verloren, das arme Weib, das fortläuft aus hellem Saal, dem Liebsten nachzuspähen und im Elend genug Widerstand zu finden für das brandende Herz. In ganz leisen Veränderungen ihres Gesichts spielt sich das Drama dieser Liebe ab. Wunderbar deutlich werden Momente des Zauderns, wie der, als sie, noch Verführerin und schon Verführte, ihr gewohntes Lächeln noch weiter lächeln neben ihm sieht und vor sich hin schaut. Der Korb mit den Apfeln, den sie eben noch frisch gelassen allen hinhält, hängt schlaff wie vergessen an ihrem Arm, die Augen, eben noch etwas gefrisch, werden starr und groß, die Schultern unterdrücken ein Zittern. Noch wählt sie leidend zwischen ihren Möglichkeiten. Und dann kommen von Szene zu Szene neue Verschleierungen und Offenbarungen ihres Blicks: beobachtender Trotz, Erstrecken vor der eigenen Leidenschaft, Angstfreude am Helden, hilflose Hingabe. Zuletzt aber sehen wir nicht mehr, brauchen wir nicht mehr ihr Gesicht zu sehen, es liegt alles Schicksal in ihrer abgewandten Gestalt, wenn sie durch den Sandsturm den anderen Frauen, die mit ihren Ziegen und Bündeln dem Regiment folgen, nacheilt, und, indem sie sie erreicht, eine von ihnen, ihresgleichen wird. Die Schuhe hat sie abgestreift; sie fügt nach dem Strick der Ziege, läuft barfuß mit den andern, ist nur noch ein wehender Faden Web.

## Wie „Tabu“ entstand.

Von Robert J. Flaherty.

Der kürzlich verstorbene große deutsche Filmregisseur F. W. Murnau und Robert J. Flaherty, Schöpfer von „Nanuk“ und „Moana“, drehten in der Südsee den Film „Tabu“, der von der Paramount herausgebracht wird.

Wir lernten uns in Hollywood kennen, Murnau und ich. Murnau drehte damals gerade seinen Film „Die vier Teufel“, und ich war nach längerem Aufenthalt in der Südsee, wo ich an dem Film „Weiße Schatten“ mitgearbeitet hatte, in Hollywood gelandet. Bald wurden wir Freunde und begannen Pläne zu schmieden. Wir wollten einen Film drehen, fern von Hollywood, mit Menschen einer anderen Welt, einer anderen Rasse. Zuerst dachten wir daran, nach dem hohen Norden zu gehen. Ich habe zehn Jahre meines Lebens dort verbracht, der Film „Nanuk, der Eskimo“, war dort entstanden, und es hätte mich gereizt, das Leben in jenem fernen Erdbezieh in einer filmischen Form zu schildern. Der Plan zerstieg sich. Als nächstes Reiseziel schwebte uns dann die Insel Bali vor, aber bald gaben wir auch diese Absicht auf und entschlossen uns endgültig für Polynesien, wohin ich bereits zwei Expeditionen gemacht hatte, die erste als ich „Moana“ filmte, und die zweite, als ich bei der Herstellung von „Weiße Schatten“ beteiligt war.

„Wer die Südsee ist groß. Auch der Durchschnitts-

## Höllriegel über Chaplin.

Es wurde und wird über Charles Chaplin viel geschrieben und gedruckt, aber von niemandem Zarteres und Zärtlicheres als von Arnold Höllriegel. Dieser Wiener Weltbetrachter hat sich am tiefsten in Chaplins Leben und Kunst hineingelehnt, hineingefühlt, hineingefunden. So tief, daß er jenseits von Chaplin nichts anderes sieht, fühlt und sucht als nur das Große, das sonst in der Welt der Kunst gelebt hat. Zum Beispiel: ... Shakespeare oder Dickens. Oder auch Nestroys.

Von diesen nämlich spricht er in seinem kleinen, überaus lieblosen und liebenswerten Buch über den neuen Chaplin-Film „Lichter der Großstadt“ (E. P. Tal u. Co. Verlag, Wien), wenn er die Möglichkeiten prüft, wie man und wer etwa für Chaplin Dialoge schreiben könnte. Wir sind mit Höllriegel in der Hoffnung einig, daß niemand, auch Chaplin selbst nicht, für ihn Dialoge schreiben werde. Chaplins Filme haben unter allen stummen und sprechenden Filmen das Höchstmäß an metaphorischem Gehalt erreicht — wie könnte diesem Maß die Sprache etwas hinzufügen, wie müßte sie ihm nicht etwas wegnehmen? Ein Künstler, der gleichmäßig geworden ist, darf sich nicht auf Gleicherungen mit neuen Kunstmitteln, also mit für ihn unbekannten Größen einlassen. Es wäre ein Vergehen an sich selbst, es wäre eine Selbstanhemmung.

Höllriegel liefert, ohne es zu wollen, in seinem Buch den Beweis dafür, indem er die aus Realistik ins Gleichen laufenden geistigen Spuren der „Lichter der Großstadt“ in seinen Linien nachzieht. Er nennt diesen und alle Filme Chaplins Märchen. Was Märchen geworden ist, und dies ist hier die Filmsfigur Charlie, kann nicht mehr anders gewendet werden, ohne sich zu verlieren.

Höllriegels Schrift gibt zu dem neuen Film reizvolle neue Kommentare, die aus dem Wissen um das Leben wie um die Kunst Chaplins geschöpft sind. Man genießt daher — zumal den Text auch, schörre Bilder aus dem Leben und den Filmen begleiten — bei der Lektüre die „Lichter der Großstadt“ noch einmal in besinnlicher und geradezu sublimierter Form. Man kommt, sozusagen, den großen Schuh hinter ihre Schliche, die sich im Biographischen verlieren, und man sieht dem stummen Filmgenie in sein schicksalhaft gezeichnetes und daher sprechendes Gesicht.

hs.

## Nachrichten.

Filmdebut einer Stenotypistin bei Lubitsch. Alice Hunter, achtzehn Jahre alt, ist die neueste Entdeckung von Ernst Lubitsch. Sie ist seit einem Jahr bei Paramount als kaufmännische Angestellte tätig, war erst Stenotypistin und avancierte dann zum „script girl“. Ihre Tätigkeit auf diesem Posten bestand darin, im Atelier zu sitzen und die von den Tonfilmchauspielern gesprochenen Sätze ihrer Rollen sorgfältig zu notieren. Während eines Films, der von Edmund Goulding im New York-Studio der Paramount inszeniert wurde, kam Lubitsch, der gerade die Chevalier-Tonfilmoperette „Walzertraum“ drehte, auf einen Besuch ins Atelier. Er sah die junge Dame und stellte fest, daß ihr Aussehen und ihre Stimme genau für die Rolle eines Bauernmädchen passte, für die bisher noch nicht die geeignete Darstellerin gefunden worden war. Am nächsten Tage unterzeichnete Hrl. Hunter einen Filmkontrakt, und wenn sie ein bisschen Glück hat, wird man bald von ihr hören.

Dolores del Rio in „Die Rose des Rancho“. Für die weibliche Hauptrolle eines in Vorbereitung befindlicher

neuen Paramount-Films „Die Rose des Rancho“ wurde Dolores del Rio verpflichtet. Ihr Partner ist Richard Arlen. Der Film wird in Hollywood hergestellt und voraussichtlich in mehreren Sprachen gedreht werden.

Biertel, Wong, Bancroft. Berthold Biertel, der heute auch in Amerika zu den prominentesten Regisseuren gehört, unterzeichnete einen Regiekontrakt mit der Paramount.

Ebenso wird Anna May Wong, die am Broadway monatelang im Forest-Theater in dem Edgar Wallace-Stück „On the Spot“ (Auf den Fleck) auftrat, nunmehr unter einem langfristigen Kontrakt bei Paramount arbeiten.

Fernerhin erhielt George Bancroft einen neuen Star-Kontrakt und wird in der Saison 1931/32 für Paramount zunächst drei Filme drehen.

Sinclair Lewis wird verfilmt. Unter dem Titel „Abnigin von Hollywood“ dreht die Paramount einen Tonfilm, der auf einer Novelle des Nobelpreisträgers Sinclair Lewis „Laß uns König spielen“ beruht.

Die deutsche Kulturfilm-Fabrikation. Im ersten Vierteljahr 1931 belief sich die deutsche Kulturfilm-Fabrikation auf 151 Filme mit einer Länge von 97 269 Metern. Das Ergebnis des letzten Vierteljahrs 1930 waren 146 Kulturfilme mit 116 457 Metern. Das Ergebnis des ersten Vierteljahrs 1931 entspricht ungefähr dem Jahresdurchschnitt von 1930.

Ein Lepra-Film. Eine amerikanische Filmgesellschaft hat auf Culion Island, der Leprainsel im Palawanarchipel der Philippinen, einen neuen Film aufgenommen, der mit englischen und spanischen Texten versehen ist und in der Hauptinsel Ozeaniens gezeigt werden soll. Der Film versucht die allgemeine Vorstellung von den Schrecknissen einer Leprastation zu zerstören. Man sieht das tägliche Leben, den Verkehr auf der Straße, die Schulen und die Krankenhäuser, Theatervorstellungen der Kranken und Hahnentänze mit ihren Führern, Pfadfindertruppen mit ihren Führern, Musikkapellen und Turnveranstaltungen. Der Film verfügt über eine abgeschlossene Handlung als Text, mit fünf Lepratränen als Hauptdarstellern. Der Film schildert eine Familie mit drei Söhnen, von denen einer, als Lepräer entdeckt, aus Furcht vor der Isolation in den Urwald flieht und dort elend verkommt. Ein zweiter Sohn geht freiwillig nach Culion, lebt dort in der Gemeinschaft, wird Führer der Pfadfinder und lernt ein Handwerk, das ihm nach der Heilung und Entlassung zugute kommt.

Wilhelm Busch wird von der Ufa zu Zeichentrickfilmen verarbeitet, wobei seine eigenen Zeichnungen und Texte Verwendung finden.

Buster Keaton spricht Deutsch. Er dreht zur Zeit seinen zweiten deutschsprachigen Film, in dem auch Paul Morgan spielen wird. Der Film heißt „Casanova wider Willen“. Der erste deutschsprachige Buster Keaton-Film „Buster rutscht ins Filmland“ ist jüngst beendet worden.

„Weekend im Paradies“, ein Schwank von Arnold und Bach, wird nach dem Drehbuch von Ernst Neubach von dem D. L. S. unter Robert Lans Regie als Film gedreht.

## Wirb neue Leser für dein Blatt!

Die technische Arbeit lag in meinen Händen. Wir entwickelten und kopierten, schnitten und titelten den Film in der Südsee, wie ich es seinerzeit mit „Moana“ getan hatte. In Papeete, der Hauptstadt von Tahiti, zweieinhalb Tagereisen von Bora-Bora entfernt, errichtete ich ein Filmlaboratorium. Papeete ist ein reizender Ort von ungefähr dreitausend Einwohnern und das Klein-Paris für die Einwohner des südlichen Pazifik. Die Umstände brachten es mit sich, daß wir keinen großen Aufnahmetisch mit uns hatten. Außerdem, mir, Floyd Crosby, einem ausgezeichneten Amateur-Kameramann, und meinem jüngeren Bruder David, war kein einziger Weißer an der Herstellung des Films beteiligt.

Was wir an sonstiger Assistenz zusammensuchten, war alles tahitisches. Ein Mischling — halb Franzose, halb Polynesianer —, der mit den Gebräuchen und der Sprache der Einwohner innig vertraut war, trug durch seine Intelligenz und Mithilfe viel zum Erfolg des Films bei. Er wirkte sogar teilweise als stellvertretender Regisseur mit. Ein anderer sehr wertvoller Mitarbeiter war Bifto, der Sohn eines Deutschen und einer Polynesianerin. Er wurde von mir in der Laboratoriumsarbeit abgerichtet und war bald in der Lage, unter unserer Aufsicht das Negativ des Films fabellos zu entwickeln und zu kopieren.

Heute geht der Film in die Welt. Und ich hoffe, daß er allen, die ihn sehen werden, eine Ahnung von dem Zauber und der Schönheit jenes Erdenparadieses der Südsee vermitteln wird.

gebildete macht sich kaum eine Vorstellung von der unermesslichen Ausdehnung dieses Gebietes. Die verschiedenen polynesischen Inselgruppen sind durch Tausende von Seemeilen voneinander getrennt. Zwischen Haiti, der nördlichsten, und Neuseeland, der südlichsten, liegen 6000 Meilen. Die Entfernung von den Oster-Inseln, der östlichen Gruppe, bis Samoa, das am westlichsten gelegen ist, beträgt nicht weniger als 2500 Meilen.

Bora-Bora, ein paradiesisches Eiland in der Gruppe der Gesellschaftsinseln, wurde für die Dauer von eineinhalb Jahren unser Aufenthaltsort. Wir hatten kein Filmmanuskript, sondern nur eine ungefähre Idee von der Handlung, von uns beiden erdacht und oftmals durchgesprochen. Die endgültige Fassung des Films mußten wir dem Zufall überlassen, und das taten wir auch.

Mehrere Monate wurden darauf verwandt, um unzählige Probeaufnahmen von den Einwohnern zu machen und die „Stars“ und sonstigen Mitwirkenden auszuwählen. Die Arbeit war nicht leicht. Wir brauchten für den Film absolut reinrassige Polynesianer — Menschen von besonders hoher Körperschönheit — und trotzdem die Rassenz Vermischung auch auf diesen fernen Inseln sehr um sich geprägt hatte, fanden wir, was wir suchten.

Die Aufnahmen nahmen mehr als ein Jahr in Anspruch. Auf achtzigtausend Filmmetern zeichnete die Kamera die Schönheit der Südsee und das Leben ihrer liebenswerten polynesischen Kinder auf. Aus diesem reichen Material wurden dann die zweieinhalb Tausend Meter des Films „Tabu“ aufgenommen.

# Aus der Tätigkeit der Lodzer Selbstverwaltung

**Erhöhung der Immobiliensteuer zur Deckung des Wohnungsgeldes für die Volkschullehrer. — Die Arbeiten der Sonderkommission zur Untersuchung der Vorwürfe**

**Dr. Wielinski gegen Schöffen Kuk und Izdebski.**

Am Anfang dieses Jahres ist eine Verordnung des Staatspräsidenten erschienen, wonach den Selbstverwaltungen die Pflicht auferlegt worden war, den Volkschullehrern Wohnungen zu liefern oder ihnen den Wohnungszuschlag zu zahlen, den die Staatsbeamten erhalten.

Für die Stadt Lodz beträgt diese Ausgabe

eine halbe Million Zloty jährlich.

Der Magistrat weigerte sich, diese Ausgabe in das Budget aufzunehmen und hat gleichzeitig im Städteverband Polens eine Aktion gegen diese neue Belastung unternommen, da die Regierung nicht das Recht hat, den Kommunalverwaltungen neue Lasten aufzuerlegen, ohne gleichzeitig die Quellen zu weisen, wodurch diese Ausgaben gedeckt werden könnten.

Nunmehr erhielt der Magistrat vom Innenministerium die Mitteilung, daß die Regierung als Quelle zur Deckung der Ausgaben auf die kommunale Immobiliensteuer hinweist, die um 7,5 Prozent erhöht werden kann.

Am Dienstag legte Schöffe Kuk der Budgetkommission einen Antrag vor, wonach diese Steuer für das 3. und 4. Vierteljahr um die genannten 7,5 Prozent erhöht wird. Die Kommission bestätigte den Magistratantrag. Aus der Begründung des Antrags durch Schöffen Kuk entnehmen wir, daß die Erhöhung der Steuer jährlich 450 000 Zloty erbringt, daß in diesem Jahre aber für die Lehrerwohnungen an 400 000 Zloty gezahlt werden müssen und dies schon ab 1. April, während die Einnahmen in diesen Jahren nur für ein halbes Steuerjahr einzfließen werden, also in einer Summe von 225 000 Zloty und dies erst einige Monate später, denn für das 3. Vierteljahr ist der Zahlungstermin der Steuer erst der 15. August.

Auf diese Weise schafft sich Herr Minister Matuszewski Erleichterungen für das Staatsbudget, indem den Städten neue Lasten auferlegt werden.

\* \* \*

Im Jahre 1924, während der großen Arbeitslosigkeit unter den Geistesarbeitern, hat der Stadtrat beschlossen, den Angestelltenverbänden ein zinsloses Darlehen zu gewähren, welches an die beschäftigungsfreien Geistesarbeiter weitergegeben werden soll.

Inzwischen sind 6 Jahre verflossen, ohne daß die Anleihe zurückgezahlt wurde. Der Magistrat beantragte daher, um die Summe nicht in seiner Bilanz führen zu müssen, die Abschreibung der Summe, also die Schenkung der Anleihe. Der Stadtrat, dem dieser Antrag vor einigen Monaten vorgelegt worden war, erklärte sich mit diesem Antrag nicht einverstanden und verlangte, daß die Verbände der Stadt zumindestens eine Abrechnung vorlegen müssen, wie die Gelder verteilt wurden. In Ausführung dieses Beschlusses wandte sich der Magistrat an die Verbände, erhielt jedoch nur Abrechnung von der damals bestehenden Zwischenverbandskommission, und dies auf die Summe von 42 000 Zloty, während der Bankbeamtenver-

band, der Verbund "Praca" und der Christliche Verband auf die Mahnungen garnicht geantwortet haben.

Der Magistrat wiederholte mit diesem Bericht seinen Antrag vorgestern vor der Budgetkommission des Stadtrats. Vizevorsitzender Klim widersetzte sich mit Recht dem Antrag, indem er von den drei Verbänden, die die Abrechnung nicht leisteten, Einreichung der Summen, zumindestens aber so viel verlangte, daß die Abrechnung vorliegen werde. Die Kommission beschloß demgemäß. Die 42 tausend Zloty wurden gestrichen, während die "nationalen" Verbände aufgefordert werden, Rechnung zu legen oder zu bezahlen.

\* \* \*

Bekanntlich haben die Schöffen Kuk und Izdebski im Zusammenhange mit den Vorwürfen, die Dr. Wielinski

gegen sie erhoben hatte, gefordert, daß eine Sonderkommission des Stadtrats die Vorwürfe prüfe. Eine solche Kommission wurde gewählt. Sie hat bereits drei Sitzungen abgehalten. Zu der letzten Sitzung wurde Wielinski vorgeladen, damit er die Vorwürfe präzisiere.

Sonderbarerweise begann Wielinski mit der Erklärung, er mache niemandem Vorwürfe. Er nannte auch keine Namen, sondern operierte mit "der eine Schöffe" und "der andere Schöffe". Gegen Schöffen Kuk wußte er insgesamt nur soviel zu erklären, daß er Schöffen Kuk seinerzeit "geraten" habe, gegen die Verleumder flagbar zu werden. In seinen Presseunterredungen behauptete Wielinski, die Rechtsanwälte hätten Kuk geraten, den Klagesweg zu beschreiten. Diese Behauptung ist unwahr, was die Kommission festzustellen noch Gelegenheit haben wird.

Die Arbeiten der Kommission werden noch eine Zeitlang dauern, da noch verschiedene Zeugen vernommen werden sollen. Wir werden nicht verspielen, darüber zu berichten.

\* \* \*

Die nächste Stadtratssitzung findet am Dienstag, den 12. Mai, statt.

## „Graf Zeppelin“ fliegt an den Nordpol

um mit dem Unterseeboot Wilkins zusammenzutreffen.

Berlin, 6. Mai. Am Mittwoch ist zwischen dem Luftschiffbau Zeppelin und der amerikanischen Hearstspresse ein Abkommen abgeschlossen worden, wonach mit dem "Graf Zeppelin" eine wissenschaftliche Expedition in die Polargegend unternommen wird mit dem ausdrücklichen Zweck, einen Versuch zu unternehmen, mit der von Sir Hubert Wilkins im "Nautilus" unternommenen Unterseebootexpedition in Verbindung zu treten und sich, wenn möglich, am oder in der Nähe des Nordpols zu treffen.

Dieser Flug wird die erste wissenschaftliche Luftschiffexpedition in die Arktis sein, die schon seit einiger Zeit geplant worden ist. Es ist beabsichtigt, die Frage zu klären, ob ein Luftschiff das geeignete Mittel ist, um Forschungs-expeditionen in die Arktis zu unternehmen und Nahrungs-mittel und Hilfe solchen Expeditionen zu bringen, die bereits unterwegs sind.

"Graf Zeppelin" will für den Notfall eine vollständige Polarausrüstung an Bord mitführen, einschließlich Schlitten, Booten, Kleidungsvorräten usw. 8 oder 9 prominente Wissenschaftler und arktische Forscher, u. a. auch eine Frau, werden an dem Flug teilnehmen. Deutschland, Amerika, England und die Sowjetrepublik werden bei diesem Flug vertreten sein. Einschließlich der Besatzung werden wahrscheinlich 45 Personen an Bord des "Graf Zeppelin" sein. Die Fahrt des "Graf Zeppelin" hängt von dem Fortschritt ab, den Sir Hubert Wilkins im Unterseeboot "Nautilus" in Richtung auf den Nordpol macht. Da das Luftschiff viel schneller ist als das Unterseeboot, wird es von seiner Basis, dem Franz-Josef-Land, erst dann starten, wenn der "Nautilus" sich zwei Tage vom Pol entfernt befindet. Man glaubt, daß dies gegen Mitte Juli der Fall sein wird. Hearst finanziert die Expedition.

Paris, 4. Mai. Bei einer Kammerersatzwahl im Departement Creuse wurde an Stelle des bisherigen radikalen Abgeordneten der sozialistische Kandidat Benassy gewählt. Die sozialistische Kammerfraktion zählt jetzt hundertzehn Abgeordnete und ist ebenso stark wie die bisher stärkste Fraktion der Kammer, die radikale.

Nach den Wahlen im Jahre 1928 zählte die radikale Fraktion 125 Abgeordnete, die Sozialisten nur 101. Über die inzwischen in einzelnen Wahlbezirken vollzogenen Er-satzwahlen haben den Sozialisten einige neue Sitze eingebracht. Durch Ausscheidung einiger Abgeordneter aus der radikalen Partei sind jetzt die genannten Fraktionen gleich stark geworden. Dieser Umstand veranlaßt die politischen Kreise davon zu sprechen, daß die Vormachtstellung der radikalen Fraktion im französischen Parlament aufgehoben habe zu bestehen und jetzt an die Sozialisten übergegangen sei.

Die Erstwahl im Departement Creuse hat in Frankreich neben der bevorstehenden Präsidentenwahl das allergrößte Interesse hervorgerufen. Das "Echo de Paris" prophezeit, daß nach den ordentlichen Parlamentswahlen im Jahre 1932 Frankreich entweder Tardieu oder Blum regieren wird.

Verlagsgesellschaft "Volkspresse" m. b. H. — Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel. — Verantwortlicher Schriftleiter: Otto Heile. — Druck: "Prasa", Lodz, Petrikauer Straße Nr. 101

## Tchaikowskis Bedeutung für die russische Musik.

Zum Geburtstag des Komponisten am 7. Mai.

P. I. Tchaikowski nimmt in der Geschichte der Musik eine Doppelstellung ein, wie sein Landsmann, der Dichter Turgeneff in der Literatur. Er war als Mensch wie als Musiker Russ und Westeuropäer: ein Gegensatz, dessen Aushebung zum Beispiel Dostojewski in der Literatur ebenso unmöglich erschien, wie etwa Mussorgski in der Musik.

Tchaikowski war das, was die Russen nicht ohne ein Stück Verachtung "Westler" nennen. Gleichwohl darf das Schaffen des Künstlers auch innerhalb der russischen Musik nicht unterschätzt werden. Er gilt wohl auch heute noch als einer der Größten seines Vaterlandes. Denn vor ihm hatte die russische Kunstmusik eben erst angefangen, irgendwelche Bedeutung zu erlangen. Zehn Jahre vor seiner Geburt hatte Glazunov das erste Werk russischer Kunstmusik mit größtem Erfolg auf die Bühne gebracht: "Das Leben für den Zaren". Und erst in der zweiten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts gab es in Russland mehr als denn einen wenigstens einigermaßen bedeutenden Komponisten. In den Sechzigerjahren bildete sich das "Mächtige Häuflein", jene Vereinigung von fünf Komponisten, die — wohl einzig in der Welt dastehend — zusammen die musikalische Gegenwart und Zukunft Russlands schufen. Borodin, Cui, Balakireff, Mussorgski und Rimski-Korsakoff. Ihre gemeinsame Arbeit ging so weit, daß es der späteren Forschung fast unmöglich wurde, an einem Werk die Hand des Einzelnen herauszufinden.

Novatoren nannte sie die Musikgeschichte...

Eines hatte sie zusammengeführt: der mächtige Wille zum musikalischen Ausdruck. Der eine brachte seine Einfälle, der zweite sein melodisches Talent, der dritte seine instrumentalen Fähigkeiten mit, woraus sich Werke eigenständlicher Vollendung ergaben. Alle fünf waren sie Teile einer universalen Begabung. Tchaikowski erst vereinigte alle Eigenschaften dieser Novatoren in sich in einer einzigen Persönlichkeit. Sieht man aber die gleichzeitige musikalische Produktion Westeuropas daneben in Betracht, dann muß man wohl mit Erstaunen feststellen, wie jung die ganze russische Kunstmusik heute noch ist. In Deutsch-

land hatte um diese Zeit die Musikentwicklung ihren Höhepunkt bereits überschritten.

Tchaikowski, der "Westler", ist am 7. Mai 1840 in Wolkinst im Ural, an den Toren Astans, als Sohn eines Hüttenwerkbeamten geboren. Erst beginnt er mit der Beamtenlaufbahn, mit 22 Jahren, also 1862, kommt er an das eben von Rubinstein in Petersburg begründete Konservatorium. Diese Musikhochschule hatte von allen Anfang einen stark universell eingestellten Charakter, der für die Entwicklung Tchaikowskis entscheidend war. Da stellte er sich dann gleich bei seinem Eintritt in das Institut gegen die Tätigkeit der fünf "Mächtigen", deren Bestrebungen aus rein nationalrussischen Kräften erwachsen waren. Die so entstandenen Gegensätzlichkeiten ließen Tchaikowski nie in ein näheres Verhältnis zu den heimischen Musikern treten. Wohl stand er mit einzelnen Komponisten der Novatoren in abwechselnd näherem oder entfernteren Beziehungen, aber so etwas wie eine bestehende Freundschaft kam dabei nie zustande. Im schärfsten inneren Widerspruch aber stand Tchaikowski wohl zu Mussorgski, was zuweilen in Formen erbittertester Feindschaft zu Tage trat.

Schon 1866 verließ Tchaikowski das Konservatorium in Petersburg, um in Moskau eine Professur am Konservatorium anzutreten. Hier entwickelte er rasch eine äußerst fruchtbare Tätigkeit als Lehrer und Komponist, wobei sich als seine unbedingt stärkste Seite das Orchester erweist...

Mit einer Fülle von Ideen begabt, was ihm schon früher den Titel "Einzelskünstler" einbrachte, war er hinsichtlich seiner Einfälle doch nicht immer selbstständig. Schumanns romantische Lyrik und der Ton des französischen Chansons übten unverkennbar große Einflüsse auf ihn aus. Es ist daher nicht zu verwundern, daß seine Werke früher und leichter erfolgreichen Eingang in Europa fanden als die irgend eines anderen Russen. Die im Westen gewohnten Formen des Ausdrucks verband er in geschickter Weise mit seinem slawischen Kolorit, sodaß zwar der europäische Hörer rasch einen reizvollen Eindruck von russischer Musik gewann, der Russen aber größtenteils nur europäische Eindrücke von Tchaikowski davontrug. Was keinem Russen erfolgreich gelungen wäre, glückte Tchaikowski. Er konnte eine Reihe glanzvoller Konzerttreffen nach dem Westen unternehmen, wo er seine Sinfonien und Balletts, sowie seine Opern aufführte.

Während so viele Komponisten ihr Leben lang mit

den schwersten Sorgen zu kämpfen hatten, blieben ihm die elendsten Zustände des Lebens erspart. Eine reiche Göttin, Frau Meff, warf ihm in den Siebzigerjahren eine bedeutende jährliche Rente aus, so daß er sich gänzlich seinem Schaffen widmen konnte. So trafen im Leben Tchaikowskis eine Reihe glücklicher Umstände aufeinander, wie sie selten einem Künstler widerfuhren. Sein gesäßiges, glattes Talent, seine vollendete Ausdruckskunst, die jedem Gedanken mißehlos die angemessene Form verlieh und sein wesentlicher Esprit verraten nirgendwo den schweren Kampf oder gar die tiefe Verzweiflung, wie sie immer wieder aus den Werken Mozarts, Beethovens oder Schuberts in gewaltig ergriffenden Tönen aufflängt. Selbst da oftmais, wo Tchaikowski schwermüdig zu sein scheint, handelt es sich doch mehr um die ganz allgemein slawische Svermut, die sein starkes Naturtalent zum Ausdruck bringt.

Tchaikowski hat sechs Sinfonien geschrieben, von denen die beiden letzten bei uns besonders beliebt sind. Die fünfte durch ihren grandiosen Aufbau und die sechste, die "pathetische" durch ihre schwermütige Tiefe, die er in keinem anderen Werk wohl so voller und vollendet Form zum Ausdruck zu bringen vermochte. Unter seinen Opern: "Der Wojewode" (1869), "Schneewittchen" (1873), "Maszeppa" (1884), "Zauberin" (1887), "Frauenruhe" (1890), "Jolanta" (1893) sind wohl "Eugen Onegin" (1884) und "Pique Dame" (1890) die bekanntesten, die denn auch heute noch regelmäßig auf den Spielplänen aller Opernbühnen der Welt erscheinen. Von den übrigen Orchesterwerken sind "Romeo und Julia", "Manfred", "Hamlet", "Sturm" und "Francesca da Rimini" bedeutende sinfonische Dichtungen. Von den Ballettsuiten hat sich der "Nussknacker" bis heute wegen seiner prächtigen Einfälle und der vollendeten Form halber lebendig erhalten. Sein Violinkonzert ist eines der schönsten und berühmtesten geblieben. Auch seine Lieder, Klavierstücke und Kammermusikwerke sind wegen ihrer glänzenden Reize heute noch sehr beliebt.

Mitten aus dem Schaffen heraus ist Tchaikowski dreifundfünzigjährig am 6. November 1893 in Petersburg an der Cholera gestorben. Erst die Entwicklung der russischen Musik nach ihm hat seine große Bedeutung für die russische Tonkunst ins rechte Licht gebracht... Denn sein Geist ist auch in der Musik der Gegenwart noch lebensfähig

Dr. A. Motteier

DER

# AUSVERKAUF

von

## Strümpfen und Socken

findet auch weiterhin zu den bedeutend herabgesetzten Preisen statt.

# KONSUM

bei der Widzewer Manufaktur

Rokicińska № 54,

Zufahrt mit der Straßenbahn 10 und 16.

Benützt die Gelegenheit!

## Ein Häuschen

mit 4 Wohnungen und gutgehendem Kolonial- und Fleischladen mit kompletter Einrichtung und Werkstatt, gelegen an der Hauptverkehrsstraße von Łutomiernik nach Łask, preiswert zu verkaufen.

Adolf Klimke in Chorzewo.

**Dr. med. Z. RAKOWSKI**  
Spezialarzt für Ohren-, Nasen-, Hals- u. Lungenkrankheiten  
11 Błotnica Nr. 9 Tel. 127-81  
Sprechstunden von 12-2 u. 5-7;  
in der Heilanstalt Zgorzele 17 v. 10 $\frac{1}{2}$ -11 $\frac{1}{2}$ , u. 2-3



Christl. Commissverein z. g. II.  
in Łódź.

Heute, Donnerstag, den 7. Mai um 7.30 Uhr abends, findet ein

Vortragende:  
Schauspielerin Fr. Gertrud Schwarz aus Berlin

Die Verwaltung.

Rezitations-Abend

statt, wozu wir alle Mitglieder sowie eingeführte Gäste herzlichst einladen.

Vortragende:

Schauspielerin Fr. Gertrud Schwarz aus Berlin

**Deutsche Genossenschaftsbank**  
in Polen, A.-G.  
Lodz, Aleje Kościuszki 45/47, Tel. 197-94

empfiehlt sich zur Ausführung jeglicher Bankoperationen zu günstigen Bedingungen;

Führung von Sparkonten in Zloty und Dollar mit und ohne Kündigung, bei höchsten Tageszinsen.

Aktienkapital:  
Zloty 1500 000,-

Aktienkapital:  
Zloty 1500 000,-



Kirchengesangverein  
der St. Trinitatigemeinde  
in Łódź.

Gaal der Philharmonie.

Mittwoch, den 13. Mai 1931, präzise 8 Uhr abends Aufführung des Oratoriums

„BABYLON“ von H. Böllner für Männerchor, Tenor- und Baritonsolo.

Mitwirkende:

Albert Schwarzbüger, Leipzig, Opernsänger, Tenor.

Kurt Seibt, Leipzig, Konzertsänger, Bass.

Chor unter Leitung des Bundesdirigenten Frank Pohl.

Eintrittskarten sind bereits im Vorverkauf bei A. Meister & Co., Piotrkowska 165, zu haben.



Christl. Commissverein z. g. II.  
in Łódź.

Am Sonnabend, den 9. Mai 1931, findet im Vereinslokal, Kosciuszko-Allee 21, die Fortsetzung der am 25. April be-ordnetlichen Generalversammlung statt.

— Beginn 8.30 Uhr abends.  
Tagesordnung: 1) Wahl der Verwaltung, der Revisionskommission und des Vormundschaftsrates; 2) Anträge.  
Der Christl. Commissverein z. g. II.  
Lodz.

## Warum schlafen Sie auf Stroh?

wenn Sie unter günstigsten Bedingungen, bei wöchentlicher Abholung von 5 Zloty an, ohne Preissteigerung, wie bei Versandgeschäften, Matratzen haben können. (Für alte Kunden und von Ihnen empfohlenen Kunden ohne Abzug). Auch Sofas, Sessel, Bettsäume und Stühle bekommen Sie in feinstem und solidester Ausführung.

Bitte zu besichtigen, ohne Kaufzwang!

Leipziger B. Welt  
Beachten Sie genau die Adresse:  
Gontkiewicza 18  
Front. im Baden.

## Zu vermieten

1 Zimmer Parterre Bulczańska 144. Zu erfahren beim Hauswirt täglich von 6-8 Uhr abends.

Zu vermieten verschiedene

## Wohnungen

Alaia 1 Maja 68. Zu erfahren beim Hauswächter.

Venerologische Heilanstalt

## der Spezialärzte

Zawadzka Nr. 1 von 8 Uhr früh bis 9 Uhr abends, Sonn- u. Feiertags von 9-2 Uhr nachm. Frauen werden von 11-12 u. 2-3 von spez. Frauenärztlinnen empfangen.

Konsultation 3 Zloty.

**Dr. Heller**

Spezialarzt für Haut- u. Geschlechtskrankheiten

zurückgelehrt Nawrotstraße 2, Tel. 179-89.

Empfängt bis 10 Uhr früh und 4-8 abends. Sonntag von 12-2. Für Frauen speziell v. 4-5 Uhr nachm.

für unbemittelte Heilanstaltspazelle.

Dr. med.

**M. Rosental**

Geburtshilfe und Gynäkolog

11 listopada № 19 (Konstantyn) Tel. 228-34

Empfängt von 4-6; von 1-2 in der Heilanstalt Pomor Aleksandrowska 1

Christl. Commissverein z. g. II.  
in Łódź.

Am Sonnabend, den 9. Mai 1931, findet im Vereinslokal, Kosciuszko-Allee 21, die Fortsetzung der am 25. April be-ordnetlichen Generalversammlung statt.

— Beginn 8.30 Uhr abends.  
Tagesordnung: 1) Wahl der Verwaltung, der Revisionskommission und des Vormundschaftsrates; 2) Anträge.  
Der Christl. Commissverein z. g. II.  
Lodz.

Die Sportsektion des D. K. u. B. V.  
„Fortschritt“

veranstaltet am Sonntag, den 10. Mai, ab 4 Uhr nachm., im Lokale, Petrikauer 109, eine

**Gründungsfeier**

wozu alle Mitglieder des gesamten Vereins eingeladen werden.

Eingeführte Gäste willkommen.

Der Vorstand.

**LODOWNIA**

CENTRALNA, PIOTRKOWSKA 116

Tel. 190-48.

stellt zu jedes Quantum Eis an Privatwohnungen, Restauranzen, Fleischereien etc.

Telephonanruf genügt.

**DOKTOR Klinger**

Spezialarzt für venerische u. haut-haarkrankheiten

undzegla 2, Tel. 192-28

empfängt von 9-11 u. 5-8

In der Heilanstalt Petrikauer 62 v. 1-2 Uhr

J. Höhne,

Alexandrowska 64.

**Alte Gitarren und Geigen**

kaufe und repariere auch ganz zerfallene

Musikinstrumentenbauer

J. Höhne,

Alexandrowska 64.

Theater- u. Kinoprogramm.

**Stadt-Theater:** Donnerstag, Freitag, Sonnabend Gastspiel Wojciech Brydżiński: „Tenktórego biją po twarzy“; Sonnabend nachm. Sonntag nachm. Auftritt Michał Znicz-Szwejk“

**Kameral-Theater:** Donnerstag Auftritt Leon Wyrwicki: Humoristisches Repertoire; Freitag, Sonnabend, Sonntag Gastspiel Michał Znicz „Interes z Ameryką“; in Vorbereitung „Rozkosz uczciwości“

**Populäres Theater:** Donnerstag, Freitag Sonntag „Ja tu rządę“

**Casino:** Tonfilm „Ihr Junge“

**Grand Kino** Tonfilm „Ein kleines Cafehaus“

**Luna:** Tonfilm „Im Westen nichts Neues“

**Splendid:** Tonfilm „K. u. k. Feldmarschall“

**Przedwołe** „Die Kameliendame“